

# der links

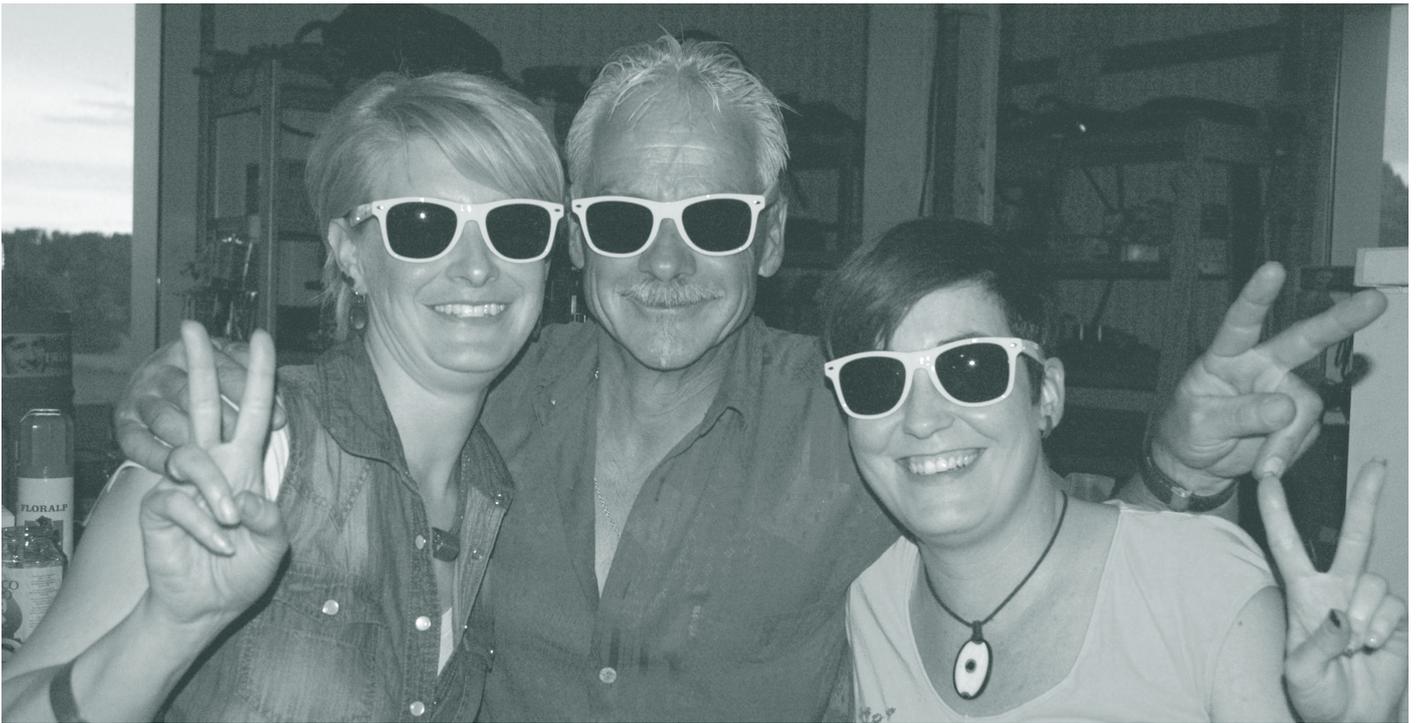


Das Forum für Madiswil  
Gutenberg • Kleindietwil • Leimiswil

# mähder

Herausgeber:

Ortsverein Madiswil in Zusammenarbeit  
mit der Gemeindeverwaltung Madiswil  
8. Jahrgang Nr. 4 August 2013



1. Sommernachtsfest Madiswil: Vergnügt sein und Spass haben geht auch ohne Sonne und hohe Temperaturen – und wie!

Bild: vsch

Selten noch habe ich in Madis so viele Anlässe besucht wie in den letzten Wochen. Teils waren es Pflichtbesuche, mehrheitlich ging ich aber aus Interesse und Lust an der Gemeinschaft hin. Für unseren Dorfdichter Jakob Käser war die Zusammengehörigkeit – einander helfen, aber auch miteinander feiern – Grundlage für viele seiner Geschichten. Dass wir schon damals ein geselliges, aktives und gschaffigs Vöukli waren, beschrieb er in unzähligen Texten (auch im neuen Buch «Lingebluescht»). Ihm war das Dorf- und Vereinsleben mit seinen Festen sehr wichtig.

Das war in der ersten Hälfte des letzten Jahrhunderts. Die Wurzeln unseres ausgesprochen grossen Dorfengagements – dessen dürfen wir uns rühmen, glaub i – liegen also weit zurück und lassen immer neue Triebe spriessen. Ein paar Müschterli finden Sie in dieser Ausgabe.

Ob in Gemeinde, Behörde oder Verein: Eine Interessengemeinschaft kann nur bestehen, wenn alle anpacken, mithelfen und am Chare schrisse. Sich zu entscheiden, wo und wie man sich engagieren soll, ist in der vielseitigen Angebotsflut nicht ganz einfach. Da kann es hilfreich sein, sich an dem zu orientieren, was direkt vor der Haustüre möglich ist und stattfindet. Und das ist gewiss nicht wenig.

Vreni Schaller

# Christian Zaugg

## Land- und Forstbetrieb

Wir empfehlen uns:

- Gartenholzerei
- Holzerarbeiten
- Häckslerarbeiten

Verkauf von:

- Brennholz
- Holzschnitzel
- Pfähle

Christian Zaugg, Land- und Forstbetrieb  
Mättenbach, 4934 Madiswil  
062 965 17 27 / 079 329 52 17  
a-chr.zaugg@bluewin.ch  
www.zauggforstbetrieb.npage.ch

**zu**ma  
in Holz + Form

Schreinerei  
Ernst Zulliger  
Grunholzweid 173  
4934 Madiswil  
Fon 062 965 21 37  
Fax 062 965 00 04

**Innenausbau**

**Umbauten**

**Renovationen**

**Reparaturen**

Beratung Planung Ausführung



Wir leben Autos.

**CARXPERT**

- An- und Verkauf sowie Service und Reparaturen aller Marken
  - Carrosserie- und Spenglerarbeiten
- [www.garage-kaeser.ch](http://www.garage-kaeser.ch)

**Garage Käser AG** Kleindietwil

**MEYER + CO. AG**

| Transporte | Muldenservice  
| Aushubarbeiten



**4919 Reisiswil**

Tel. 062 927 20 21 | [www.meyertrans.ch](http://www.meyertrans.ch) | [meyer@meyertrans.ch](mailto:meyer@meyertrans.ch)

## Bauboom



Im Dorf Madiswil ist der Bauboom ausgebrochen: Im Kreuzacker sind die Bagger aufgefahren. Auf diesem Feld wurden schon so oft diverse Projekte geplant, je-

doch immer wieder verworfen. Nun entstehen 4 Mehrfamilienhäuser. Der Baubeginn für eine Gemeinschaftsarztpraxis sowie Alterswohnungen im «Zelgli» steht kurz bevor. Schliesslich tut sich nun am Mühlebach, wo früher das Schlachthaus stand, nach langer Wartezeit auch etwas. Gemäss Baubewilligung sind fünf Mehrfamilienhäuser geplant. Dazu konnten wir vernehmen, der Liegenschaftsbesitzer beabsichtige, das Restaurant Brauerei in ein Geschäftslokal umzufunktionieren. Ab nächstem April soll ein Metzgereiladen sowie ein Bäckerei-Konditoreigeschäft mit Bistro in den Räumlichkeiten des ehemaligen Gasthofes betrieben werden.

Mich persönlich freuen diese Tatsachen. Bringen diese doch sicher Leben und Betrieb in unser Dorf. Es entstehen schliesslich rund 70 neue Wohnungen. Positiv ist, dass auch Geschäfte zum Einkaufen und eine neue Arztpraxis verwirklicht werden. Auf der anderen Seite ist die Gemeinde gefordert, für die zunehmende Einwohnerschaft auch die nötigen Infrastrukturanlagen in genügendem Ausmass zur Verfügung zu stellen. Schulräumlichkeiten sind wahrscheinlich zu erweitern. Die neuen Liegenschaften müssen mit Wasser, Abwasser und Elektrizität erschlossen werden. Auch das Erstel-

len von Strassen und Gehwegen ist sicher ein Thema.

Das Jahr 2013 wird also unser Dorf verändern lassen. Nun, woran liegt es wohl, dass dieser Bauboom gerade jetzt stattfindet? Sind es die tiefen Zinsen für Hypotheken oder liegt es am Enthusiasmus der Grundeigentümer? Wie auch immer, wir dürfen uns sicher auf das Madiswil der Zukunft freuen. Ach ja, noch etwas: Wussten Sie, dass es im Bistro Auti Post weitergeht? Dort wird nämlich eine Filiale der Käserei Melchnau errichtet...

*Andreas Hasler, Gemeindegemeinderat*



## Inhaltsverzeichnis

Editorial	1
Aus dem Gemeinderat	3
Strassen- und Wasserbaukommissionen, Gemeindeverwaltung	7
Geburtstage, Zivilstandsnachrichten	13
Wasser-Infotag, Impressum	15
Kirchgemeinde	17
Schülerforum, M. Aeberhardt	21
Kolumne Ch. Badertscher	23
Gewerbe: N. Beer, Ruinenfest	25
Direktverkauf, Natura Beef	26/27
Sommernachtsfest	29
WBM-Stifterversammlung	31
Schule, Vereine	32/33
Verschiedenes	39
Veranstaltungen	40

## Aus dem Gemeinderat

### 1 Amphibienaktion beim Bürgisweyer, Beitrag an Schulklassen

Unter der Leitung von Lehrer Reinhold Christen haben drei Klassen der Volksschule Madiswil, wie alle Jahre, den Amphibienzaun beim Bürgisweyer an der Melchnastrasse aufgestellt und diesen Frühling insgesamt 2372 Amphibien sicher über die Strasse gebracht. Der Gemeinderat dankt den Schulkindern und Lehrer Reinhold Christen für diese gemeinnützige Tätigkeit bestens und bewilligt einen Betrag von Fr. 300.00 in die Klassenkassen.

### 25 Begehung Ortsteil Madiswil, 31. August 2013, 9.30 Uhr, Dorfzentrum, Obergasse 2, Madiswil

Nachdem die Ortsteile Kleindietwil, Leimiswil und Gutenberg durch eine Begehung der Bevölkerung näher und bekannter gemacht werden konnten, ist nun der Ortsteil Madiswil an der Reihe. Madiswil ist mit dem Dorf und seinen Weilern Bisegg, Mättenbach, Ghürn, Rüppiswil und Wyssbach sehr grossflächig. Der Gemeinderat hat nun entschieden, die Begehung von Madiswil auf das Dorf mit Ausblick auf die Aussenbezirke zu beschränken. Die Route wird vom Dorfzentrum via Bahnhof, Gasthof Bären, Galgenlöhli,

MULDENSERVICE

**GYR**

**Alfred Gyr**

Steingasse 17  
4934 Madiswil  
T. 062 922 77 07  
N. 079 332 99 43  
F. 062 922 66 96  
gyr.mulden@bluewin.ch

**PFLÄSTERUNGEN**

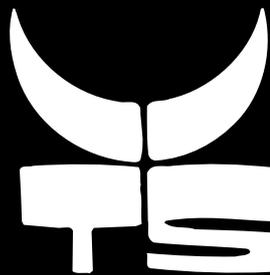
**NATURSTEINARBEITEN**

**MAURERARBEITEN**

Ihr Fachmann für die Neugestaltung  
oder Sanierung Ihres Natursteinbelages  
oder Verbundsteinplatzes.

**RALF SCHADT**

Obergasse 4  
4934 Madiswil  
079 677 05 76  
ralf-schadt79@hotmail.com

 **METZGEREI +  
LEBENSMITTEL  
TSCHANZ**

Hauptstrasse 103, 4936 Kleindietwil  
Tel. 062 965 12 20, Fax 062 965 46 25  
info@metzgereitschanz.ch, www.metzgereitschanz.ch



- Fleisch aus der Region
- Spezialitäten aus dem  
Küchenrauch
- diverse Grillspezialitäten
- Partyservice

Wir empfehlen Ihnen einen  
Besuch in unserem Bistro-  
Metzgerstübli!

Zielacker, Mühleberg, Kirche, Oberdorf zurück ins Dorfzentrum führen. Teile des Linksmäherpfades werden begangen. Im Anschluss an die rund zweieinhalbstündige Wanderung offeriert der Gemeinderat wiederum einen kleinen Imbiss. Werner Scheidegger, Madiswil, wird die Begehung leiten und an verschiedenen Standorten interessante Informationen weitergeben.

### **Wasserversorgungsnetz Kleindietwil, Planerstaufnahme**

Der Gemeinderat bewilligt einen Kredit von Fr. 8100.00 für die Erfassung der Wasserversorgungsdaten von Kleindietwil in ein elektronisches Leistungsinformationssystem. Bis heute sind nur zerstückelte Informationen in Form von Papierplänen vorhanden. Das Büro Scheidegger AG, Langenthal, wird mit der Umsetzung beauftragt.

### **Gedenktafel für Jakob Käser am Dorfbrunnen, Laubenplatz**

Der Gemeinderat bewilligt einen Kredit von Fr. 550.00 für die Erstellung einer Gedenktafel von Ehrenbürger Jakob Käser. Die Tafel wird am Dorfbrunnen beim Laubenplatz angebracht.

### **Vereinslokalitäten Landfrauenverein und Ortsverein**

Der Landfrauenverein hat den Webstuhl und die anderen Gegenstände aus der Kirchenspeicherstube ins Estrichzimmer des Dorfzentrums verlegt. Der Ortsverein hat nun die Räumlichkeiten im Kirchenspeicher beziehen können. Ausgelöst hat das Ganze der Verkauf der alten Dorfschmitte am Laubenplatz, wo der Ortsverein gemeindeeigene Räumlichkeiten benutzen konnte.

### **Dorfzentrum Madiswil, Lärmsanierung Holzschnitzelheizung**

Bei der Liegenschaftsverwaltung sind Klagen eingegangen über den Lärm der Heizungsanlage. Eine Lärmmessung durch das beco Berner Wirtschaft ergab, dass die Grenzwerte überschritten werden. Aus die-



sem Grund sind Sanierungsmassnahmen erforderlich. Mit Schalldämpfungen im UG des Dorfzentrums soll das Problem behoben werden. Dafür bewilligt der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 4000.00.

### **Sozialdienst, Steingasse 3, Einbau Schalltrennelement**

Der Sozialdienst oberes Langetental, welcher in der gemeindeeigenen Liegenschaft Steingasse 3, Madiswil, eingemietet ist, bemängelt, die Intimsphäre im Bereich des Empfanges sei durch die offene Bauweise nicht gewährleistet. Auf Antrag der Bau- und Planungskommission bewilligt der Gemeinderat den Einbau einer horizontalen Schallschutzdecke über dem Eingang. Der dafür erforderliche Kredit von Fr. 2500.00 wird bewilligt.

### **Schädlingsbekämpfung «Problemunkräuter»**

Die Firma Biodiversia GmbH, Langenthal, führt auch dieses Jahr wieder die Bekämpfung von Problemunkräutern durch. Die bisherigen Aktionen in den vergangenen Jahren haben Wirkung gezeigt. So konnten die ungewollten Pflanzen grösstenteils auf Einzelpflanzen reduziert werden. Dieses Jahr werden deshalb Nachkontrollen und das Wegjäten von noch übrig ge-

bliebenen Unkräutern vorgenommen. Dafür bewilligt der Gemeinderat einen Kredit von Fr. 500.00.

### **Personalverordnung, Revision infolge Überzeitregelung**

Infolge Anfallens von stetiger Überzeit bei den Werkhofangestellten hat der Gemeinderat nach einer Lösung gesucht. Gemäss Personalreglement ist Überzeit in der Regel zu kompensieren. Der Rat hat nun in der Personalverordnung detailliert festgelegt, dass jeweils bis zum 31. Dezember die Überzeit auf eine Woche Ferien und 5 Arbeitstage abzubauen ist. Die übrigen nicht bezogenen Ferien sowie die nicht kompensierte Überzeit verfallen. Die Änderungen treten per 1. August 2013 in Kraft.

### **Gebührenverordnung, Revision Hundesteuer, Einbürgerung**

Die Gebührenverordnung muss infolge von Artikel 29a des Organisationsreglements (Erhebung Hundesteuer) sowie Artikel 18 und 18a des Gebührenreglements (Ergänzung Einbürgerungsgebühren) angepasst werden. Der Gemeinderat hat den Änderungen zugestimmt. Die Verordnung kann bei der Gemeindeschreiberei bezogen und auf der Webseite der Gemeinde unter [www.madiswil.ch](http://www.madiswil.ch) eingesehen werden.



# Natura-Beef

## von der Bisegg

artgerecht

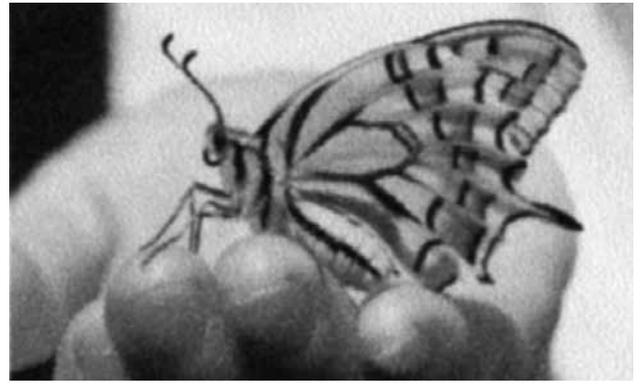
ökologisch

nachhaltig



**Direktverkauf**

Hansueli Hasler  
Untere Bisegg  
4934 Madiswil  
079 424 94 65  
hasler.hansueli@bluewin.ch



## Med. Massagepraxis

**Anneliese Bernhard**, dipl. Masseurin  
Steingasse 26, 4934 Madiswil  
Tel. 062 965 35 26

- Manuelle Ganzkörpertherapie
- Fussreflexzonenmassage
- Cranio-Sacral-Therapie
- Feldenkrais
  
- Hausbesuche
- Geschenkgutscheine



In der Papeterie von  
**Jos. Käppeli & Co.**  
finden Sie:

- Schreibwaren aller Art
- Karten für jeden Anlass
- Bücher und Bücherbons
- Schul- und Büromaterial
- Kleinlederwaren
- Feuerwerk
- PC-Zubehör
- Schreib- und Rechenmaschinen  
samt Service und Reparaturarbeiten

**Für Papeterie- und Geschenkartikel  
aber auch für Schul- und Büromaterial  
gehen Sie am besten in die Papeterie  
von**

**Jos. Käppeli & Co.**  
Untergässli 10  
4934 Madiswil



**Tel. 062 965 15 16 Fax 062 965 16 20**

# christoph wenger

**Ihr Fachmann für:**

- Sanitäre Anlagen im Um- und Neubau
- Heizungsanlagen und Sanierungen
- Wärmepumpen und erneuerbare Energien
- Spenglerei
- Planung und Ausführung

**Christoph Wenger Haustechnik**  
Eidg. Dipl. Haustechnikinstallateur

Oberdorfstrasse 20, 4934 Madiswil  
T 062 965 12 24 / F 062 965 36 45  
info@wenger-haustechnik.ch

## Strassen- und Wasserbaukommission

### Fahrverbot Kirchgässli

Schon so oft haben wir es publiziert: Das Fahrverbot durchs Kirchgässli wird nicht beachtet! Einmal mehr machen wir darauf aufmerksam, dass für das Kirchgässli lediglich ein Zubringerdienst gestattet ist. Die Strasse darf nicht durchgehend befahren werden. Die Polizei nimmt vermehrt Kontrollen vor. Es liegt im Interesse der Strassenbenützer, das Verbot zu beachten.

### Ausgediente Geräte und Maschinen

Die Strassen- und Wasserbaukommission bittet alle Einwohnerinnen und Einwohner, alte, ausgediente Maschinen und Geräte nicht im Wald oder sonstwo illegal zu entsorgen, sondern diese dem Werkhof Madiswil zu übergeben.

Jeden letzten Freitag im Monat von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr können alte Maschinen und Geräte beim Werkhof, Längermoosweg 1, Madiswil, abgegeben werden.

### Abfallsammelstelle in Huttwil

Die Firma Hans Mathys AG, Huttwil, nimmt Abfälle gegen Gebühren entgegen. Die Sammelstelle an der Schwende 10A in Huttwil ist geöffnet von Montag bis Freitag 15.30 bis 18.30 Uhr und am Samstag von 08.30 bis 17.00 Uhr.

### Stopp den Giftzweig!

Haben Sie gewusst, dass das Ausbringen von Unkrautvertilgungsmitteln auf Strassen, Wegen und Plätzen verboten ist? Grund dafür ist, dass die Mittel von diesen Flächen sehr schnell abfliessen und ins Grundwasser versickern oder über die Kanalisation in unsere Seen, Flüsse und Bäche gelangen. Dort schädigen sie Pflanzen und Tiere und gefährden über das Trinkwasser auch den Menschen. Bereits wenige Trop-

fen belasten tausende Liter Wasser. Es gibt andere Methoden, als zur Giffflasche zu greifen: Schon mit regelmässigem Wischen können Humus und Samen entfernt werden. Dies verhindert das Keimen von Pflanzen. Jäten ist die effektivste Methode. Je kleiner die Pflanze, desto geringer der Widerstand beim Ausreissen. Auf den Wegen zwischen den Gartenbeeten unterdrückt Rindenmulch oder Sägemehl den Unkrautwuchs.

Trotz des Verbos können Herbizide im Handel frei erworben werden. Dies, weil sie nicht generell verboten sind, sondern ihr Einsatz auf Flächen mit unbefestigtem, humusreichem Unterbau wie Rasenflächen und Gartenbeete erlaubt ist. Wer auf den zugelassenen Flächen trotz der negativen Auswirkungen Herbizide einsetzen will, sollte unbedingt folgende Regeln einhalten:

- Nur so viel Spritzbrühe (Gebrauchslösung des Herbizids) anmischen, wie gerade benötigt wird.
- Herbizide nie in die Kanalisation, das Lavabo oder WC schütten oder in den Hauskehricht geben. Herbizidreste sind Sonderabfälle und müssen zurück zur Verkaufsstelle oder zur örtlichen Sammelstelle für Sonderabfälle gebracht werden.

Das Optimum für Mensch und Umwelt bleibt jedoch der Verzicht auf Herbizide auch auf dafür zugelassenen Flächen und eine tolerante Einstellung gegenüber der natürlichen Pflanzenvielfalt.

sen. Er darf sich nun diplomierter Kaufmann nennen. Gemeinderat und Gemeindeverwaltung gratulieren ihm zu seinem Erfolg ganz herzlich und wünschen ihm alles Gute!

Marcel Weber wird nun die einjährige Berufsmaturitätsschule (BMS) absolvieren. Während dieser Zeit bleibt er im Rahmen einer 20%-Anstellung bei der Bauverwaltung Madiswil beschäftigt.

### 1. August und Tiere

Der Schweizer Tierschutz befasst sich mit dem Thema Bundesfeier und Tiere: Die Knallerei der 1. August-Feuerwerke löst bei vielen Tieren Angst und Panik aus. Es besteht grosse Unfallgefahr für Mensch und Tier, wenn Tiere blind vor Angst ausreissen und unkontrolliert umherirren. Andere Tiere verkriechen sich oder erleiden im Extremfall gar einen Herzstillstand. Um Nutz- und Wildtiere zu schützen, darf Feuerwerk nicht in der Nähe von Ställen, weidenden Tieren oder Wäldern gezündet werden. Dies aus Rücksicht auf die Tiere und wegen der drohenden Brandgefahr. Feuerwerk soll lieber «bunt als laut» sein.

## Gemeindeverwaltung

### Prüfungserfolg



Marcel Weber hat am 31. Juli 2013 seine dreijährige Ausbildungszeit bei der Gemeindeverwaltung Madiswil erfolgreich abgeschlos-





*Der schnellste  
Madiswiler*

## Samstag, 17. August 2013, ab 9.00 Uhr Sportanlage Neumatt

**Kategorien:** Jahrgänge 1997–1999, 2000–2002, 2003–2005, 2006–2007 und 2008 und jünger, wobei diese nur die Vorrunde bestreiten (Mädchen/Buben separat)

**Besammlng:** 9.30 Uhr

**Laufstrecke:** 1997–1999: 80 m, 2000–2002: 60 m, 2003–2005: 60 m, 2006 und jünger: 50 m

**Anmeldung:** Kostenlos. Startberechtigt sind alle Kinder, die in Madiswil, Gutenberg, Kleindietwil oder Leimiswil wohnen.

**Die Anmeldung erfolgt NEU nur noch unter [www.tvmadiswil.ch](http://www.tvmadiswil.ch) oder am Wettkampftag, 17. August, von 9.00 bis 9.30 Uhr bei der Turnhalle Neumatt.**

Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. Der TV Madiswil betreibt eine Festwirtschaft. Ab 12.00 Uhr finden die 1.- und 2.-Liga-Korbballrunden statt.

**Der TV Madiswil freut sich auf Deine Teilnahme!**

## Ryser Automation GmbH

Obergasse 17, Madiswil  
Tel. 062 965 07 60, Fax 062 965 07 61  
[info@ryserautomation.ch](mailto:info@ryserautomation.ch)  
[www.ryserautomation.ch](http://www.ryserautomation.ch)

Planung und Realisierung von

- Anlagen- und Maschinensteuerungen
- Prozessvisualisierungen

Dosieranlagen für Flüssigkeiten  
Anlagen- und Maschinen-Retrofit  
Reparatur- und Servicearbeiten

**WÄLCHLI**  
**MALERGE SCHÄFT**  
**[www.malen.walchli.li](http://www.malen.walchli.li)**

- Konzept & Beratung
- Fassadenrenovationen
- Innere Malerarbeiten
- Spritzarbeiten

4934 Madiswil, Tel. 062 9650110

### Jakobskreuzkraut und Ackerkratzdistel

Auf den landwirtschaftlichen Flächen breiten sich seit einigen Jahren das Jakobskreuzkraut und andere Problemunkräuter wie die Ackerkratzdistel immer mehr aus. Das Jakobskreuzkraut ist für alle Wiederkäuer eine giftige Pflanze und kann zum Tod des Tieres führen. Die beiden Pflanzen kommen zwischen Mitte Juni und Mitte August zum Blühen. Ihre Samen werden vom Wind über weite Distanz verfrachtet. Deshalb sollten diese beiden Unkräuter bei Blühbeginn gemäht, geköpft oder ausgerissen werden (Pflanzen aber nicht liegen lassen!). Weitere Informationen sind auf der Homepage der Fachstelle für Pflanzenschutz zu finden:

<http://www.vol.be.ch/vol/de/index/landwirtschaft/landwirtschaft/pflanzenschutz.html>

### Beitragspflicht bei Pflegekindverhältnis

Pflegeeltern und andere Personen, die regelmässig gegen Entgelt Kinder betreuen, üben eine Erwerbstätigkeit aus. Auf den Einkünften sind Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten. Selbständigerwerbende Pflegeeltern und Arbeitgeber von Pflegeeltern haben sich bei der AHV-Zweigstelle zu melden. Sie werden von der Zweigstelle beraten und erhalten die für eine ordnungsgemässe Beitragsabrechnung oder -befreiung nötigen Formulare. Die AHV-Zweigstelle Madiswil erteilt auf Anfrage gerne weitere Auskünfte (Tel. 062 957 70 76).

### Familienfreundlicher Kanton Bern

Der Kanton Bern hat erkannt, dass es nicht immer einfach ist, Familie und Beruf in Einklang zu bringen. Aus diesem Grund wurde eine Internetplattform aufgeschaltet, welche Informationen zu Kindertagesstätten, Tageseltern, Tagesschulen, Finanzen sowie zur Organisation des Familien- und Berufslebens im Alltag anbietet. Die Plattform ist unter folgender Adresse zu finden: [www.be.ch/familie-und-beruf](http://www.be.ch/familie-und-beruf)



## Bauverwaltung

### Baubewilligungen

In unserer Gemeinde wurden seit der letzten Publikation folgende Baubewilligungen erteilt:

- Veronika Weyermann, Sunnebode 76, Leimiswil; Erweiterung Mansarde zu Wohnung, Balkon Süd
- Jaquelin Bottenberg und Stefan Zulauf, Dinkelacker 5, Gutenberg; Anbau Schlafzimmer und Büro mit Terrasse
- Claudia und Stefan Sigrist-Bärtschi, Lerchenweg 8; Neubau Einfamilienhaus Bänackerstrasse
- VC Bützberg, Flückiger Cross Madiswil; Erstellen Trampelpfade
- Hans Lüthi, Lindenholz, Leimiswil; Sanierung und Umbau best. Wohnhaus
- Marcel und Maja Zbinden, Finkenweg 5; Sanierung/Umbau alte Schmitte, Melchnaustasse 1
- Stephan und Brigitta Sägesser, Hofstrasse 14, Gutenberg; Umbau Kuhstall, Anbau Liegehalle, Neubau Jauchegrube/Auslauf
- Ernst Ammann, Tränkeweg 4; Erstellen Bogenhalle zum Schutz von Futtermitteln
- Bernhard Bau GmbH, Hauptstrasse 81, Kleindietwil; Pylon mit Firmenbeschriftung

- Bernerland Bank AG, Sumiswald; Austausch Werbeelemente Unterdorfstrasse 9

### slowUp Emmental-Oberaargau

Bereits steht die Durchführung des achten slowUp vor der Tür. Die Strecke Sumiswald – Häusernmoos – Dürrenroth – Huttwil – Rohrbach – Kleindietwil – Ursenbach – Oeschenbach – Mühleweg – Häusernmoos bleibt daher für den motorisierten Verkehr am Sonntag, 8. September 2013, zwischen 9.15 Uhr und 17.30 Uhr vollständig gesperrt.

## Finanzverwaltung

### Hundetaxe 2013

Aufgrund des kantonalen Gesetzes über die Hundetaxe ist für jeden mindestens drei Monate alten Hund eine jährliche Abgabe zu entrichten. Stichtag ist der 1. August. Die Taxen betragen gemäss Gebührenverordnung der Gemeinde Madiswil jährlich Fr. 80.00 pro Tier und Fr. 240.00 pro Zwinger. Wir bitten die HundehalterInnen, beim Tierarzt zu prüfen, ob eine Tollwutschutzimpfung für den Hund nötig ist oder nicht.

Registrierung von Hunden: Die Verantwortung für die Kennzeichnung und Registrierung liegt bei den HundehalterInnen. Adressänderungen (Zuzug/Wegzug) sind der Animal Identity Service AG, Bern ANIS durch die HundehalterInnen zu melden (Tel. 031 371 35 30, Mail: [info@anis.ch](mailto:info@anis.ch)).

Die Hundetaxe für das Jahr 2013 wird wiederum mit Rechnung eingezogen. Es wird keine neue Hundemarke abgegeben, die alte Marke behält ihre Gültigkeit. Wenn Sie keinen Hund mehr besitzen, bitten wir Sie, dies mitzuteilen. Falls Sie keine Rechnung für Ihren Hund erhalten, sind Sie verpflichtet, den Hund bei der Finanzverwaltung Madiswil anzumelden (Tel. 062 957 70 73). Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Finanzverwaltung gerne zur Verfügung.

# SM Morgenthaler

Holz  
Planung  
Ausführung

079 776 24 34  
www.smhpa.ch  
simorgenthaler@gmx.ch

Holzbau  
Renovationen  
Umbau/Neubau  
Bildhauerarbeiten

Aktuell:  
Wärmedämmung  
optimieren

bezahlbare Qualitätsarbeit

# ELEKTRO KÖHLER

062 926 60 60 – mail@elektrokohler.ch

# ZULLIGER Z SCHREINEREI HOLZBAU AG

Kopf, Wyssbach 4934 Madiswil Tel. 062 965 31 11 Fax. 062 965 31 37 www.zulligerag.ch info@zulligerag.ch

Benötigen Sie eine neue Küche?  
Möchten Sie im Dachgeschoss neuen Raum schaffen?  
Sind Türen, Fenster oder das Dach schlecht isoliert?  
Oder möchten Sie einfach etwas Neues realisieren?



Zögern Sie nicht, und nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir beraten Sie gerne.  
Unser dynamisches Team hat grosse Erfahrung nicht nur im Umgang mit Holz und Holzwerkstoffen,  
sondern auch in Kombination mit Metall, Kunststoffen, Glas und Stein. Wir empfehlen uns für:



- Holzbau
- Elementbau
- Treppenbau
- Isolationen
- Terrassenroste
- Täferarbeiten
- Schränke
- Türen
- Küchen
- Umbauten
- Baumanagement



**Unser Ziel ist es, Ihre Wohnqualität zu verbessern.  
Denn Wohnqualität heisst auch Lebensqualität.**

## Bundesfeier (wieder am 31.7.)

Die Bundesfeier findet auch dieses Jahr am Vorabend zum Nationalfeiertag, am Mittwoch, 31. Juli 2013, wie folgt statt:

### Programm

- 20.15 Uhr: Glockengeläute
- 20.45 Uhr: Fackelumzug mit der Musikgesellschaft (Besammlung bei Familie J. Zaugg, Oberdorfstrasse 41), Route: Oberdorf – Laubenplatz – Kirchenplatz
- 21.00 Uhr: Feier auf dem Kirchenplatz
  - Musikgesellschaft
  - Ansprache von Kurt Schär, Geschäftsführer Biketec (FLYER), Huttwil
  - Landeshymne
  - Musikgesellschaft
  - Anschliessend gemütliches Beisammensein auf dem Kirchenplatz

– Festwirtschaftsbetrieb der Musikgesellschaft  
**Gratis-Bratwurst für jeden Gast!**

### Strophen Landeshymne:

*Trittst im Morgenrot daher,  
 seh' ich dich im Strahlenmeer,  
 dich, du Hocherhabener,  
 Herrlicher!*

*Wenn der Alpenfirm sich rötet,  
 betet, freie Schweizer betet!*

*Eure fromme Seele ahnt,  
 eure fromme Seele ahnt*

*Gott im hehren Vaterland,  
 Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.*

*Kommst im Abendglühn daher,  
 find' ich dich im Sternenheer,  
 dich du Menschenfreundlicher,  
 Liebender!*

*In des Himmels lichten Räumen,  
 kann ich froh und selig träumen;  
 denn die fromme Seele ahnt,  
 denn die fromme Seele ahnt*

*Gott im hehren Vaterland,  
 Gott, den Herrn, im hehren Vaterland.*



Die Bevölkerung wird herzlich zur Feier eingeladen. Am Umzug werden von allen Madiswiler Vereinen je zwei Delegierte erwartet (wenn möglich mit Vereinsfahne). Bei ungünstiger Witterung findet die Feier in der Linksmäherhalle statt. Als Zeichen würden die Fahnen bei der Kirche um 20.00 Uhr eingezogen. Die Bevölkerung wird gebeten, die Häuser zu beflaggen.

*Gemeinderat und  
 Musikgesellschaft Madiswil*



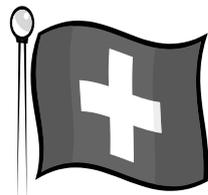
Familie  
H.+ P. Hofmann  
Ghürnstrasse 4  
4934 Madiswil  
Tel. 062 965 45 55



## Klein, aber fein

- max. 30 Plätze
- Gruppen auf Anmeldung
- Gutbürgerliche Küche
- Heisser Stein und Fondue auf Bestellung
- Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Mit höflicher Empfehlung:  
**Färech-Pintli Madiswil**



**1. Augustfeier 2013**

**Kleindietwil**

**18.30 Uhr**

*Primarschulareal (bei schlechter  
Witterung im Schulhaus)*

*20.15 Uhr Festrednerin Regierungsrätin  
Barbara Egger-Jenzer*

*21.30 Uhr Fackelzug zum Höhenfeuer  
teilnehmende Kinder (bis 12 J.)  
erhalten eine Glace*

*22.00 Uhr Anzünden des Höhenfeuers*

*Leckerbissen vom Grill, hausgemachte  
Torten und Cakes, Blockhüttenbar*

**Sie sind herzlich eingeladen!**

*Schützengesellschaft Kleindietwil  
Turnverein Kleindietwil*

Unsere Strategie.

Unsere Bank.



Wie auch immer Sie Ihr  
Vermögen anlegen möchten:  
Eine solide Strategie führt  
zum Erfolg. Mit unserer  
transparenten und umfassenden  
Beratung unterstützen wir Sie  
auf dem Weg zu Ihren Zielen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gratis  
Anlage-  
Check!

 **Clientis**  
Bank Oberaargau



## Kleindietwil

### 1.-August-Feier

Es ist zur Tradition geworden, dass die Schützengesellschaft und der Turnverein, beide Kleindietwil, eine Nationalfeier organisieren. Diese beginnt am 1. August um 18.30 Uhr auf dem Primarschulareal mit einer verlockenden Festwirtschaft. Es gibt Leckerbissen vom Grill, zum Dessert feine hausgemachte Torten und Cakes.

Berns Regierungsrätin Barbara Egger-Jenzer besucht Kleindietwil und wird ihr Wort an die Anwesenden richten. Anschliessend zieht der Fackelumzug – hoffentlich mit ganz vielen Kindern – zum Höhenfeuer, um dieses zu entzünden.

In der Blockhüttenbar bleibt anschliessend genügend Zeit, den Abend ausklingen zu lassen (siehe Inserat nebenan).

## Geburtstage

### Aues Liebe zum Geburtstag!

Dir heit im Ougschte oder Septämber Geburtstag? De gratuliere mir Öich ganz härzlech und wünsch gueti Gsundheit, Frohsinn, Gottes Säge und aune Jubilare ganz es schöns Fescht!

#### 75 Jahre

16. Sept. **Vito Meier-Schrammen**  
Obergasse 19A
19. Sept. **Max Hubschmid-Wittwer**  
Oberdorfstrasse 48

#### 80 Jahre

5. Aug. **Maria Schmutz-Zaugg**  
Lindenholz 1d, Leimiswil
22. Aug. **Rosmarie Luder-Kölliker**  
Hubel 93
30. Aug. **Kurt Tschanz-Baumgartner**  
Hauptstrasse 103, Kleindietwil
3. Sept. **Gertrud Grossenbacher-Steiner**  
Dorfstrasse 8, Gutenberg
15. Sep. **Werner Grüter-Kernecker**  
Finkenweg 9

#### 90 Jahre

7. Aug. **Daniel Leuenberger**  
Lindenholz 2, Leimiswil
25. Aug. **Ida Flückiger-Trüssel**  
Gässli 168, Kleindietwil



## Zivilstandsnachrichten

### » Geburten

- Mai** **Sven Wegmüller**, des Wegmüller Markus und der Wegmüller-Mosimann Helen, Eichholz 10, Kleindietwil
- Ben Levi Nussbaumer**, des Schenker Ulrich und der Nussbaumer Claudia, Badstrasse 32, Gutenberg
- Lois Raphael Mamie**, des Mamie Marc und der Mamie-Kneubühler Stephanie, Bänackerstrasse 21
- Jenny Zulliger**, des Zulliger Bruno und der Zulliger-Anliker Nina, Wyssbach 148
- Lukas Elias Schürch**, des Schürch Peter und der Schürch-Minder Rahel, Steingasse 28
- Jelai Haas**, des Haas Daniel und der Haas Laila, Mättenbach 66

### » Eheschliessungen

- März** **Zumbach Stefan und Iseli Daniela**, Steingasse 41
- Mai** **Horisberger Michael und Schütz Tanja**, Scheine 151, Kleindietwil
- Steiger Stefan und Corry Jennifer**, Lerchenweg 4
- Beck Mirko und Schühle Yolanda**, Plattenstrasse 17
- Stettler Bruno und Seiler Claudia**, Weidstrasse 189, Kleindietwil
- Rieser Thomas und Lanz Karin**, Bahnhofplatz 76c, Kleindietwil
- Juni** **Ivan Mohamed und Geiser Sarah**, Mättenbach 41
- Hasler Andreas und Gränicher Andrea**, Zielackerstrasse 19
- Jäggi Stephan und Lehmann Irene**, Dinkelacker 1, Gutenberg

### » Todesfälle

- 14.5.** **Christen-Käser Verena**, geb. 1921, Untergässli 11
- 19.5.** **Leuenberger-Scheidegger Hulda**, geb. 1921, Ghürn 31
- 7.6.** **Leuenberger Gritli**, geb. 1919, Alterszentrum Lotzwil
- 16.6.** **Mühlethaler-Glanzmann Madeleine**, geb. 1935, Sonnseite 61c, Leimiswil

*Überall sind wir von Wundern umgeben, wenn wir die Augen haben sie zu sehen.*

*Ernst R. Hauschka*

# Elektro Scheidegger AG

4937 Ursenbach  
Tel. 062 965 26 26

- **Elektroinstallationen**
  - **TV / SAT Anlagen**
  - **Telefoninstallationen**
  - **DSL und PC Netzwerke**
  - **Reparaturen**
  - **Automation / Steuerungen**
  - **Haushaltgeräte**
- [www.escheidegger.ch](http://www.escheidegger.ch)

4934 Madiswil, Fredi Leuenberger, Tel. 062 965 24 04

## Naturheilpraxis G-SUND

- Energetische Behandlungen  
(Schmerz, Müdigkeit, Unlust usw.)
- Matrix-Behandlungen  
(Familienthemen, Schul-/Arbeitsprobleme usw.)
- Lebensberatung
- Touch for Health
- Tierkommunikation
- Hot & Cold Stone-  
Massagen
- Kräuterstempel-  
Massagen
- Übungsabende
- Workshops
- Seminare



**Silvia Muster**  
Pflegefachfrau

Bahnhofstrasse 60 · 4936 Kleindietwil  
Tel. 062 965 11 53 · [www.g-sund.ch](http://www.g-sund.ch) · [info@g-sund.ch](mailto:info@g-sund.ch)



## KLEINTRANSPORTE KURIER & EXPRESSDIENSTE GREUB

Was auch immer Ihr Anliegen ist,  
rufen Sie uns an!



Wir stehen Ihnen gerne kompetent und  
freundlich mit Rat und Tat zur Seite!

René Greub  
Wyssbach 164  
CH-4934 Madiswil

T: ++41 (0)62 965 23 85  
N: ++41 (0)76 331 23 85  
[rg-kleintransporte@sunrise.ch](mailto:rg-kleintransporte@sunrise.ch)



## Wasser-Infotag

### Klar und rein – und im Überfluss

Wie die Wasserversorgung in Madiswil funktioniert, haben sich Anfang Juni sowohl die 5.- und 6.-Klässler wie rund 80 Personen erklären lassen. Der öffentliche Wasser-Infotag stiess durchwegs auf ein positives Echo. «Das han ni no nie gseh u nid gwüsst» staunten die Interessierten häufig.

Im Wasserreservoir Hubel fliessen Quellen aus Wyssbach (2/3 der Gesamtmenge) und dem Hunzengebiet (1/3) zusammen. Im Normalfall sind in den beiden Bassins im Reservoir Hubel 900 Kubikmeter klares, reines Quellwasser gespeichert.



Damit wird das ganze Dorf versorgt. Allerdings wird für die rund 900 Haushaltungen lediglich die Hälfte der verfügbaren Wassermenge genutzt. Der Rest wird dem Überlauf (Dorfbach) zugeführt.



**links** der  
**mähder**

 **Das Forum für Madiswil**

### Impressum

**Erscheint:** 6x jährlich (1. Feb., 1. April, 1. Juni, 1. Aug., 1. Okt., 1. Dez.)  
**Auflage:** 1620 Exemplare  
**Herausgeber:** Ortsverein Madiswil in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung Madiswil ([www.madiswil.ch](http://www.madiswil.ch))

**Redaktion:** Vreni Schaller, Kirchgässli 14, 4934 Madiswil  
Tel. 062 965 04 04, E-Mail: [vreni.schaller@besonet.ch](mailto:vreni.schaller@besonet.ch)  
(Inserate, Reportagen, Fotos, Termine, Abonnemente)  
**Redaktionsteam:** Vreni Schaller, Werner Scheidegger, Andreas Hasler, René Merz  
**Buchhaltung:** Susanne Müller, Moosackerweg 12, 4934 Madiswil  
Tel. 079 467 18 37, E-Mail: [vivasue1@hotmail.ch](mailto:vivasue1@hotmail.ch)  
**Spendenkonto:** CH84 0631 3016 0368 2210 8  
**Layout/Druck:** Druckerei Schürch AG, Bahnhofstrasse 9, 4950 Huttwil  
**Inseratpreise:** 1/1 Seite Fr. 220.–, 1/2 Seite Fr. 130.–, 1/4 Seite Fr. 80.–  
**Redaktionelle Texte:** 1/1 Seite Fr. 200.–, 1/2 Seite Fr. 110.–, 1/4 Seite Fr. 70.–  
Reportagen in ähnlichem Umfang wie das geschaltete Inserat sind kostenlos.  
Einträge in den Veranstaltungskalender und «Voranzeigen» sind kostenlos.  
**Jahresabonnement Auswärtige:** Fr. 30.– (Schweiz), Fr. 50.– (Ausland), inkl. Porto  
**Redaktionsschluss für die Ausgabe 5/2013:** 3. September 2013

Bewohner aus Mättenbach, Rüppiswil und Bisegg beziehen das Wasser aus eigenen Quellen. Gutenberg ist mit WUL-Wasser versorgt, Leimiswil und Kleindietwil verfügen über eigene Wasserversorgungen.

### Feudale Lage

Auf einem Rundgang – Hornusserhütli (Bilder 1+2), Reservoir Hubel (3+4) und Wasserschächte Nähe Käserei (5 bis 8) – wurde den Besucherinnen und Besuchern aufgezeigt, wo und wie das Wasser gefasst wird, wie es ins Reservoir und von da in unsere Häuser gelangt. Anschauungs-



material, der Besuch im Reservoir und die Kletterpartie runter in die Schächte vermittelten eindrücklich die Zusammenhänge und wie ausgeklügelt die Wasserversorgung schon von unseren Vorfahren angelegt worden war.

Die ideale Topografie vom hügeligen Wyssbach, das Tal runter ins Dorf, wo im Wooghüli die Pumpstation untergebracht ist, erlaubt eine eher einfache Versorgung. «Wir sind in der feudalen Lage, dass das Wasser praktisch von alleine fliesst», bemerkte Gemeinderat Ernst Zulliger. Dennoch handelt es sich bei einer Wasserversorgung um ein komplexes System. Brunnenmeister Andreas König demonstrierte die moderne Steuerung, die seit September 2012 Bedienung und Überwachung vom Gemeindezentrum aus möglich macht.

### Verunreinigung

«Noch nie hatten wir Probleme mit Wasserverunreinigungen», sagte Ernst Zulliger stolz, die hohe Trinkwasserqualität hervorhebend. Das war am Wasser-Infotag. Keinen Monat später, wurde die Madiswiler Bevölkerung mittels Flugblatt auf die Verunreinigung des Trinkwassers und auf sofortige Vorsichtsmassnahmen hingewiesen.

Heftige Regenfälle und die generelle Nässe hatten dazu geführt, dass eine der Quellen im Gebiet Wyssbach Kopf, mit Kolibakterien verunreinigtes Wasser führte. Zuerst war es lange zu nass, so dass die Landwirte ihre Felder nicht befahren und die Gülle ausführen konnten. «Als es dann abtrocknete, musste die Bschütli raus. Dass es danach gleich wieder solch gewaltige Niederschläge geben würde, konnte ja keiner wissen», erklärte Gemeindeschreiber Andreas Hasler, wie es zur bakteriologischen Verunreinigung kam und meinte, «in den letzten Monaten herrschten einfach extreme Wettersituationen.» Die betroffene Quelle wurde sofort vom Wasserfassungssystem getrennt und das Versorgungssystem mit Chlor desinfiziert. Andreas König nahm während dieser Zeit noch häufiger Wasserproben, als dies im Normalfall üblich ist.

Tage später konnten die Gemeindevertreter wieder entwarnen – seither hat Madiswil das klare und reine Quellwasser wieder. *Text: vsch, Bilder: esch/vsch*

## Froueobe

### Alter – Reifezeit oder was?

Mit dieser Frage lädt die Referentin, Margrit Lanz-Isele, die Vortragsbesucherinnen ein, über elementare Themen nachzudenken. Im Zeitalter von Produktivität, Tempo und Attraktivität droht das Unveränderbare – das Altern eines jeden Lebens – in eine Diskriminierung abgedrängt zu werden. Können Familien und Gesellschaft am Unveränderbaren wachsen? Mit welchen Konsequenzen ist zu rechnen? Müssen sie sich den Herausforderungen überhaupt stellen?

Die in Wyssbach/Madiswil aufgewachsene, 52-jährige Fachreferentin spricht als Tochter und Mutter, als ehemalige Krankenschwester und als Führungsperson mit 24 Jahren Alters- und Pflegeheimerfahrung. Seit 2011 arbeitet sie für die Aufsuchende Alterspsychiatrie und ist im ganzen Oberaargau tätig.

*Margrit Lanz*

## KUW

### Wechsel in der Kirchlichen Unterweisung

Frau Caterina Paradiso, unsere Katechetin an der 4. und 5. Klasse, hat aus familiären Gründen auf Ende Schuljahr ihre Demission bekanntgegeben. Der Kirchgemeinderat bedauert diesen Schritt sehr. Wir verlieren mit ihr eine sehr engagierte Mitarbeiterin.

Glücklicherweise hat sich Frau Barbara Moser bereit erklärt, die freigewordene Stelle zu übernehmen. An der Sitzung vom 21. Mai hat der Kirchgemeinderat Frau Barbara Moser zur Nachfolgerin von Frau Paradiso gewählt.

Wir wünschen Frau Moser und den KUW-Schülern viele spannende und lehrreiche Unterrichtsstunden.

*Kirchgemeinderat Madiswil  
HU. Gfeller, Präsident*

## Gedankenanstoss

### Glück oder Unglück

Einige seiner Kinder segnet Gott mit Glück (I Mose 39,23). Er lässt ihnen alles gelingen, was sie angreifen, er ist mit ihnen, schenkt ihnen das Wohlwollen der Menschen, Erfolg und Anerkennung in ihrem Tun, ja er gibt ihnen grosse Macht über andere Menschen und lässt durch sie sein Werk vollbringen. Zwar müssen auch sie meist durch Zeiten des Leidens und der Prüfung hindurch, aber was Menschen ihnen auch Böses zu tun versuchen, immer

lässt es ihnen Gott zum Guten ausschlagen. Andere seiner Kinder segnet Gott mit Leiden bis zum Martyrium. Gott verbündet sich mit Glück und Unglück, um Menschen auf seinen Weg und zu seinem Ziel zu führen.

Der Weg heisst: halten der Gebote Gottes (I Johannes 3,24) und das Ziel heisst: Wir bleiben in Gott und Gott bleibt in uns. Glück und Unglück kommen zu ihrer Erfüllung in der Seligkeit dieses Ziels: wir in Gott, Gott in uns; und der Weg zu diesem Ziel, das Gehen in den Geboten Gottes, ist schon der Beginn dieser Seligkeit. Woran erkennen wir, dass wir – durch Glück oder Unglück – dieser Seligkeit entgegengehen? Daran, dass in uns eine unwiderstehliche Liebe zu diesem Weg und zu diesem Ziel wachgeworden ist, auch wenn wir oftmals auf dem Wege zu Fall kommen und das Ziel zu verfehlen drohen. Diese Liebe stammt von Gott. Sie ist der Heilige Geist, den Gott uns gegeben hat.

*Dietrich Bonhoeffer*



## Mitteilungen Kirch- gemeinde Madiswil

### Gottesdienste

**Sonntag, 4. August, 9.15 Uhr,** Gottesdienst mit Pfr. P. Moser

**Sonntag, 11. August, 9.15 Uhr,** Gottesdienst mit H.E. Hintermann, Predigthelfer, Ins

**Sonntag, 18. August, 9.15 Uhr,** Familiengottesdienst mit Pfr. P. Moser, Einschreiben der 2. Klasse KUW, Mitwirkung der 3. Klasse KUW, anschliessend Kirchenkaffee

**Sonntag, 25. August, 9.15 Uhr,** Gottesdienst mit Pfr. G. Haffer

**Sonntag, 1. September, 9.15 Uhr,** Gottesdienst mit Pfr. P. Moser

**Sonntag, 8. September, 9.15 Uhr,** Gottesdienst mit Pfr. P. Moser

**Sonntag, 15. September, 9.15 Uhr,** Abendmahlsgottesdienst zum Betttag mit Pfr. P. Moser, anschliessend Kirchenkaffee

**Sonntag, 22. September, 9.15 Uhr,** Gottesdienst mit Pfr. H. Zahnd, Langenthal

**Sonntag, 29. September, 9.15 Uhr,** Gottesdienst mit Pfr. H. Zahnd, Langenthal

Hinweise auf Gottesdienste finden sich auch wöchentlich im Anzeiger Langenthal und Umgebung.

### Kind und Jugend

#### Kirchliche Unterweisung KUW

**2. Klasse:** jeden Mittwoch, 11.00 – 11.45 Uhr

**3. Klasse:** jeden Donnerstag, 16.10 – 16.55 Uhr

**4. Klasse:** Freitag, 6. September, 13.30 – 15.45 Uhr, in der Pfarrscheune (Gruppe 1) – Freitag, 13. September, 13.30 – 15.45 Uhr, in der Pfarrscheune (Gruppe 2)

**Auskunft/Verantwortliche:** 2. und 9. Klasse: Pfr. P. Moser, 3./4./5. Klasse: Barbara Moser

#### Elki-Treff

Dienstag, 20. August, und 17. September, 15.00 Uhr, im Zelglitreff (Parkieren bei der Linksmäherhalle). Alle Kinder zwischen 3 und 5 Jahren mit ihren Eltern und Geschwistern sind herzlich eingeladen zum gemeinsamen Singen, Spielen, Basteln und Geschichten hören. Kontaktperson: Gabi Meyer, Tel. 062 965 02 28.

#### Sonntagsschule

Sonntag, 25. August, und 8. September, 9.15 Uhr, in der Pfarrscheune. Kontaktperson: Barbara Moser, Tel. 062 965 12 54.

#### Jungschar

Samstag, 10./24. August, und 7. September, 13.30 Uhr, beim Pfarrhausstöckli. Alle interessierten Kinder ab der 2. Klasse sind herzlich eingeladen. Auskunft zu Organisation und Durchführung erteilt: Doris Tanner, Tel. 062 965 08 77.

#### Vorankündigung

#### Kinderwoche

#### mit der HolzBauWelt

Mittwoch, 9. bis Sonntag, 13. Oktober

#### JK «Jungi Chile»

Freitag, 16. und 30. August, 13. September, 18.30 – ca. 22.00 Uhr, im Jugendraum des Dorfzentrums. 18.30 Uhr: Ankunftszeit (chill in), 19.00 Uhr: Programm.

21. September: JK Spezial (ganzer Tag). Alle Jugendlichen ab der 8. Klasse bis ca. 20 Jahre sind herzlich eingeladen. Kontakt: Mirjam Flückiger, Tel. 078 889 65 98.

Aktuelle Informationen zu Jungschar und JK finden Sie ebenfalls unter [www.kirche-madis.ch](http://www.kirche-madis.ch)

### Veranstaltungen

#### Bibelabende

Mittwoch, 28. August, 19.30 Uhr, in der Pfarrscheune

Mittwoch, 11. September, 20.00 Uhr, in der Pfarrscheune, Auskunft beim Pfarramt

#### Bonhoeffer-Kurs

Mittwoch, 14. August, 20.00 Uhr, in der Pfarrscheune, Auskunft beim Pfarramt

#### Froueobe

Dienstag, 3. September, 20.00 Uhr, im Hortraum im Schulhaus Neumatt. Thema: Alter – Reifezeit oder was? Referentin: Margrit Lanz, Langenthal (s. Ausschreibung)

### Mensch im Alter

#### Gottesdienst im Altersheim Lotzwil

Freitag, 9. August, 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. P. Moser

#### Gottesdienste im Zelgli-Treff

Freitag, 9. August, 10.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfr. P. Moser

Freitag, 13. September, 10.30 Uhr, Abendmahlsgottesdienst mit Pfr. O. Nowka

#### Kaffeestube

Die Kaffeestube in der Pfarrscheune ist am Dienstag, 13., 20. und 27. August und am 10., 17. und 24. September, 14.00 – 16.00 Uhr, zum gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Kuchen für Jung und Alt geöffnet.

#### Seniorenferien

31. August – 7. September in Interlaken, Auskunft bei Frau Meieli Moser, Gutenberg

#### Kollekten

Herzlichen Dank für die eingegangenen Spenden!

4. Mai, Trauung (½ Jugendarbeit, ½ Theodora Stiftung) Fr. 203.10

5. Mai, Gottesdienst (Indicamino) Fr. 294.20

9. Mai, Auffahrts-Gottesdienst (TDS Aarau) Fr. 230.85

12. Mai, Gottesdienst (Kinderspital Kanta Bopha) Fr. 255.60

19. Mai, Pfingsten (Synodalratskollekte für Projekte in den Kantonen Bern, Jura, Solothurn) Fr. 276.45
26. Mai, Konfirmation (Christliche Ostmission) Fr. 834.40
30. Mai, Abdankung (Seniorenarbeit) Fr. 377.80
2. Juni, Gottesdienst (Mission 21, Ausbildung Peru) Fr. 138.00
8. Juni, Trauung (Jugendarbeit) Fr. 113.00
9. Juni, Gottesdienst (SRH, Spital Soddo, Aethiopien ) Fr. 324.05
11. Juni, Fiire mit de Chliine (Stiftung St. Martin) Fr. 78.00
14. Juni, Abdankung (Altersheim Lotzwil) Fr. 363.60
15. Juni, Gottesdienst (Bund Evangelischer Jungscharen, BESJ) Fr. 107.00
23. Juni, Gottesdienst (Kinderheim Selam Aethiopien) Fr. 186.40
29. Juni, Trauung(Jugendarbeit) Fr. 308.65
30. Juni, Gottesdienst (Bernische Waldenserhilfe) Fr. 140.70

## Kirchliche Handlungen

### Taufen

5. Mai: **Luana Selin Röthlisberger**, geboren am 24. Juli 2012, Tochter des Markus Ammann und der Sonja Röthlisberger, wohnhaft in Madiswil, Melchnastrasse 11

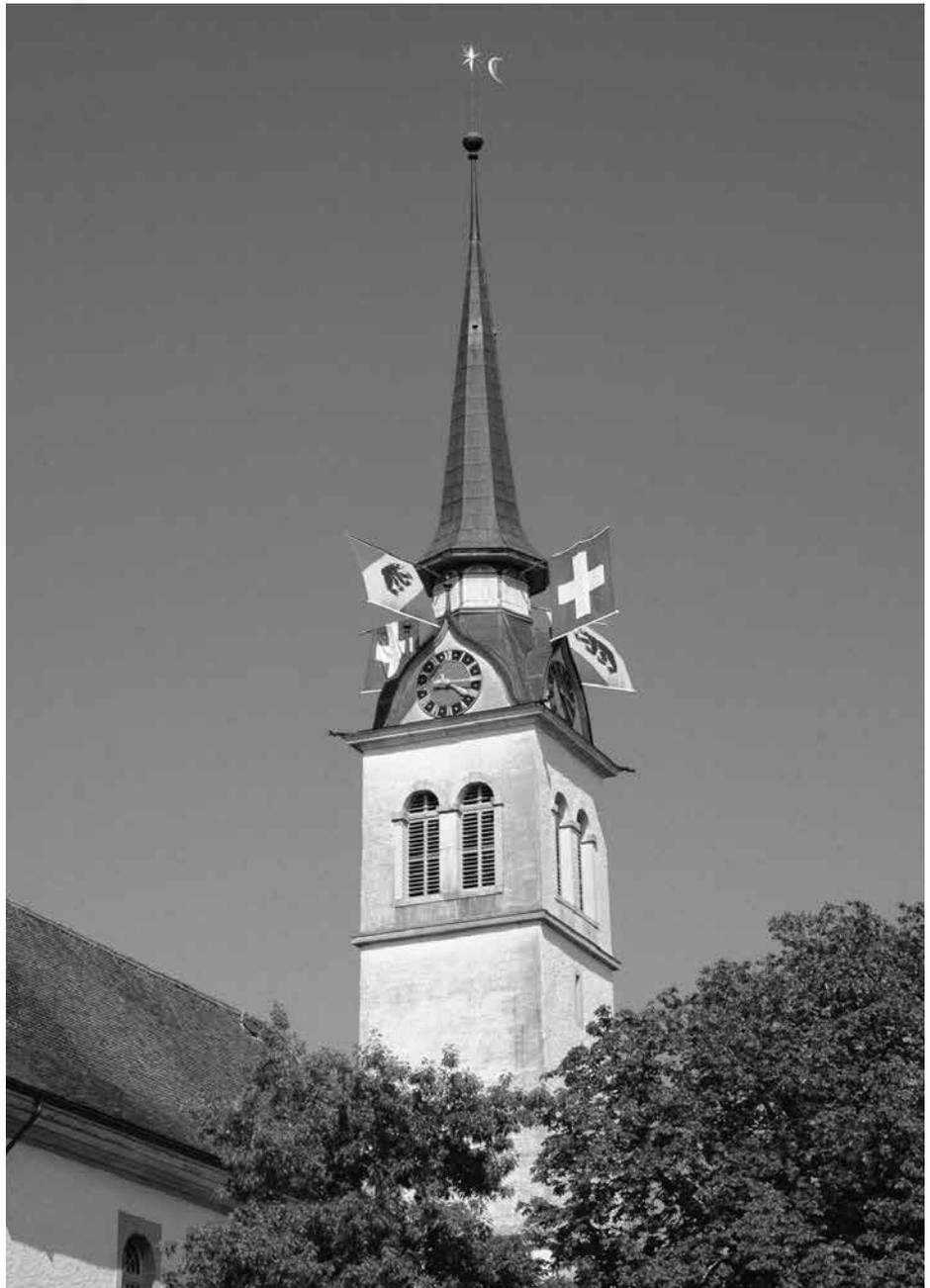
12. Mai: **Emily Flückiger**, geboren am 13. Dezember 2012, Tochter des Lukas und der Fabienne Flückiger-Weyermann, wohnhaft in Leimiswil, Gumpelen

12. Mai: **Ivan Schürch**, geboren am 13. Februar 2013, Sohn des Ronny Nobs und der Jeanine Schürch, wohnhaft in Obersteckholz, Melchnastrasse 29

9. Juni: **Janick Marco Lingg**, geboren am 13. September 2012, Sohn des Marco und der Jeanine Lingg-Hacker, wohnhaft in Madiswil, Untergässli 16

### Trauung

29. Juni: **Andrea Gränicher und Andreas Hasler**, wohnhaft in Madiswil, Zielackerstrasse 19



### Beerdigungen

30. Mai: **Hulda Leuenberger-Scheidegger**, geboren am 22. November 1921, gestorben am 19. Mai 2013, verwitwet gewesen, wohnhaft gewesen in Madiswil, Ghürn 31

13. Juni: **Thomas Mathys**, geboren am 26. Juli 1958, gestorben am 5. Juni 2013, geschieden gewesen, wohnhaft gewesen in Willisau, Geissburgweg 2

14. Juni: **Margrit Leuenberger**, geboren am 11. Dezember 1919, gestorben am 7. Juni 2013, ledig gewesen, wohnhaft gewesen in Lotzwil, Altersheim am Dorfplatz

### Wichtige Telefonnummern

**Präsident Kirchgemeinde:** Hans-Ulrich Gfeller, 062 965 12 08

**Pfarrer:** Patrick Moser, 062 965 12 54

**Sekretariat:** Susanne Schranz, 062 965 36 57

**Sigristenehepaar:** Hans-Ulrich und Magdalena Leuenberger, 062 965 19 26

**Jugendarbeiterin:** Mirjam Flückiger, 078 889 65 98

**Katechetin:** Barbara Moser, 062 965 12 54

*Barbara Moser*

# FLÜCKIGER TRANSPORTE **F** UMZÜGE

Dorfstrasse 21, 4932 Gutenberg Tel. 062 923 17 59, Fax 062 923 24 20

Ihr Fachmann für Umzüge und Transporte

- Möbellift
- Möbeleinlagerungen
- Wohnungsräumungen

# königbau

madiswil

062 965 29 28 | 079 205 91 80 | info@koenigbau.ch

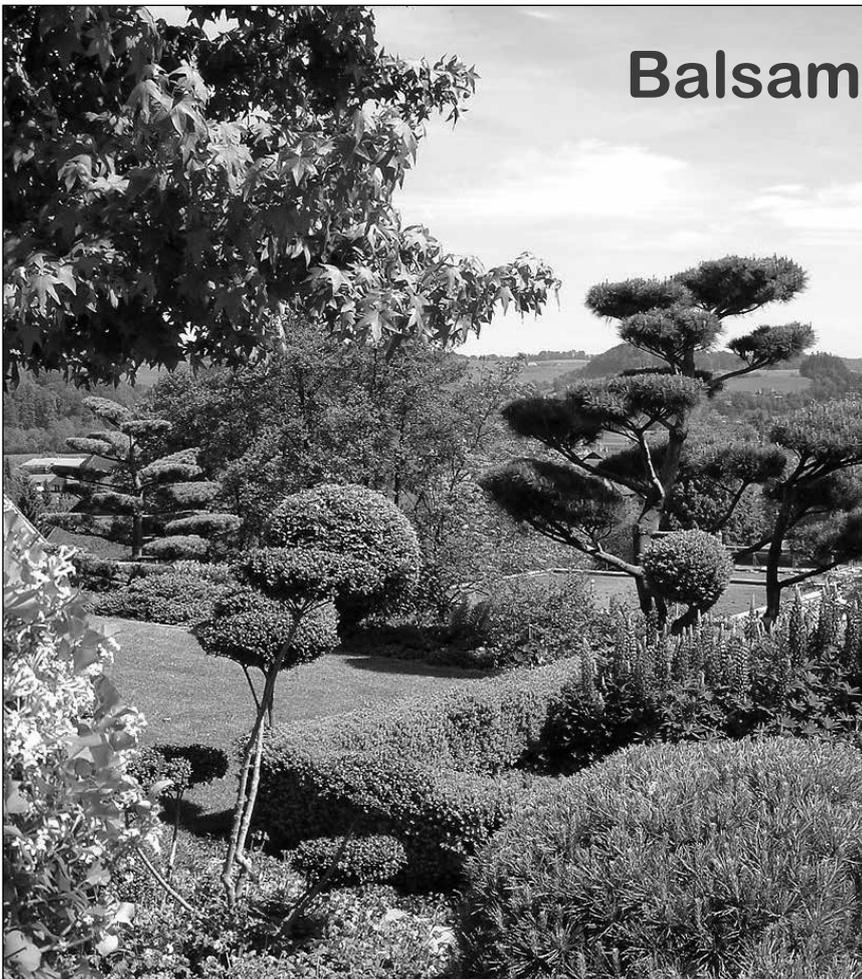
**An-** und **Umbauten**

**Maurerarbeiten**

Keramische **Beläge**

Verbund**stein**beläge

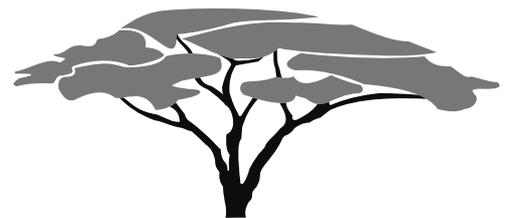
**Tiefbau**arbeiten



## Balsam für Ihren Garten

Von erfahreinem Fachmann!

- Gartenberatung
- Hilfestellungen
- Gartenumänderungen
- Pflanzungen
- Pflanzenschnitt
- Gartenunterhalt



**Gehölzexperte.ch**

Andreas Anderegg

4934 Madiswil / 079 792 93 94

## Schülerforum

### Leckeres Kuchenrezept

#### Kuchen:

- 3 Eier
- 3 Esslöffel Wasser
- 125 g Zucker
- 125 g Mehl
- 1 Teelöffel Backpulver

Alle Zutaten gut vermischen und in eine mit Backpapier ausgelegte Springform geben. Bei 200 Grad (Ober- und Unterhitze) in der Mitte ca. 17 bis 20 Minuten backen, dann auskühlen lassen.

#### Creme:

- 1 Becher Naturjoghurt (180 g)
- 10 – 12 Esslöffel Vanilleglace
- 2 Esslöffel Puderzucker
- 1 Päckli Schlagrahmfestiger
- 45 g Schokostückli nach ihrer Wahl

Alle Zutaten bis auf die Schokostückli mit dem Stabmixer gut verrühren, dann Schokostückli dazugeben und mit Löffel unterrühren. Auf den ausgekühlten Kuchen (wichtig: in der Form) streichen. Denn Kuchen bis zum Servieren in den Kühlschrank stellen (mindestens 1 Stunde). E Guete!

*Michèle Nyfeler, 5. Klasse*



## Abschied

### «Tschüss Madis»

Vor 12 Jahren kam ich direkt nach dem Seminar in Langenthal als Grünschnabel-Lehrerin nach Madiswil. Trotz Unsicherheit und Unerfahrenheit habe ich mein erstes Jahr mit 27 Viertklässlern irgendwie gemeistert. Ich muss schmunzeln, wenn ich an meine ersten paar Unterrichtswochen denke. Heute arbeite ich doch um einiges strukturierter, organisierter und speditiver.

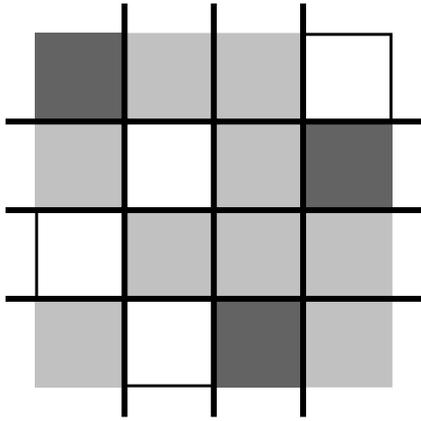
Hier in Madiswil durfte ich ganz viele schöne Stunden erleben und mich mit den Kindern freuen – manchmal sogar bis vor lauter Lachen die Tränen flossen. Insgesamt blicke ich mit vielen positiven Erinnerungen zurück und möchte mich bei allen Madiswilerinnen und Madiswilern für die tolle Zu-

sammenarbeit und die Unterstützung ganz herzlich bedanken. Diese Jahre haben mich geprägt und mich zu dem Menschen gemacht, der ich heute bin.

Jedoch spürte ich seit einiger Zeit den Drang, mich beruflich zu verändern. Mich zieht es ins Büro. Bei der Firma Securiton in Zollikofen werde ich ab August als kaufmännische Angestellte tätig sein. Nebenbei absolviere ich die Handelsschule in Bern und quäle als Instruktorin weiterhin die Leute im Fitnesscenter in Herzogenbuchsee. Damit mir die Kinder nicht fehlen, trainiere ich neuerdings eine Buchser Handball-Juniorinnenmannschaft. Ich freue mich sehr auf die neue berufliche Herausforderung. Einen Wiedereinstieg in die Schule schliesse ich aber dennoch nicht ganz aus.

Ich wünsche allen eine schöne Zeit und sage mit einem weinenden und einem lachenden Auge «Tschüss Madis».

*Martina Aeberhardt*



# Heinz Schneeberger

Keramische Wand- und Bodenbeläge

Berg, 4933 Rütschelen

Natel 079 443 14 61

meinplattenleger@bluewin.ch

www.mein-plattenleger.ch



Greub's Schatztrüe  
Unterdorfstr. 10  
4934 Madiswil

## Neu bei uns erhältlich!

# Schatztrüe



Gelati Glaces

# Gasparini

Dienstag bis Freitag, 8:30 - 12:00 und 14:00 - 18:30 / Samstag geschlossen

## Haben Sie schon einen HONDA Miimo?

M. Bühler & Co  
4935 Leimiswil, Tel. 062 965 19 20  
**GARAGE und MOTORGERÄTE**  
Verkauf, Service & Reparaturen sämtlicher Marken



## Stihl Heckenscheren / Elektro-Akku-oder Benzin bereits ab Fr. 199.00

**STIHL**®

**KÄRCHER**

**VIKING**®

**HONDA**  
POWER EQUIPMENT

## Aktion Stihl Benzinmotorsäge MS 231 und MS 251 ab Fr. 540.00

Informieren Sie sich jetzt auf unserer Webseite

[www.mbuehlerco.ch](http://www.mbuehlerco.ch)

[info@mbuehlerco.ch](mailto:info@mbuehlerco.ch)

## Kolumne

### Alles selbstverständlich?

Landauf, landab wird fehlendes Engagement beklagt. Die Menschen in unserer Gesellschaft haben eine immer stärkere Anspruchshaltung und gleichzeitig immer weniger Bewusstsein für die Bürgerpflichten. Individualismus gilt mehr als das Gemeinwohl. Das gesellschaftliche Engagement ist nicht mehr selbstverständlich. Die Suche nach Behördenmitgliedern ist in vielen Gemeinden schwierig, die Rekrutierung von Feuerwehrmännern und -frauen bleibt zuweilen erfolglos.

Vor allem die jüngere Generation (ich wage es, mich hier auch noch dazu zu zählen) wird dafür verurteilt. Ich muss zugeben, bis vor kurzem war ich nicht anders. Ich habe mich bei Umweltorganisationen frei-

willig engagiert, doch welche wichtige Bedeutung das Milizprinzip auf Gemeindeebene hat, war mir nicht bewusst. Für mich war ebenfalls alles selbstverständlich: die «Ghüderabfuhr», das Wasser, der Strom und natürlich wäre es auch selbstverständlich gewesen, dass die Feuerwehr ausgerückt wäre, falls etwas passierte. Erst durch mein Gemeinderatsmandat habe ich erfahren, wie unabdingbar das Milizsystem ist, nach welchem unsere Gemeinden aufgebaut sind. Das Milizprinzip ist eine tragende Säule des gesellschaftlichen Zusammenhalts. Dieser ist gefährdet in einer Gesellschaft, welche nur noch auf Individualität setzt, bei der alles selbstverständlich zu haben ist. Alle Serviceleistungen «nur» indirekt über die Steuern bezahlt werden müssen.

Ich will nicht das Rad zurück drehen oder behaupten, früher sei alles besser gewesen. Ich möchte nur ein bisschen wachrütteln und aufzeigen, was der Verlust be-

deutet. Wenn wir zum Beispiel keine Milizfeuerwehren mehr haben und die Sicherheit (die wir notabene trotz allem wollen) mit professionellen Wehren gewährleisten müssen, kostet dies ein Vielfaches mehr. Da nicht mehr auf die freiwilligen, oft unbezahlten Stunden gezählt werden kann. Wenn dann, infolge der höheren Kosten, der Steuersatz angehoben werden muss, wird wiederum landauf, landab reklamiert.

Bei uns in Madiswil haben wir zum Glück (noch) keine derartigen Probleme. Noch sind viele bereit, für die Gemeinde, für die Bevölkerung ihre Freizeit zu opfern. Sei es in einem Verein, in den Kommissionen und, was ich besonders schätze, in der Feuerwehr. Ich schätze dieses Engagement und wünsche mir, dass dies so bleibt.

Halten wir uns an ein bedeutungsvolles Statement von John F. Kennedy: «Frage nicht, was dein Land für dich tun kann, sondern was du für dein Land tun kannst!»

*Christine Badertscher*



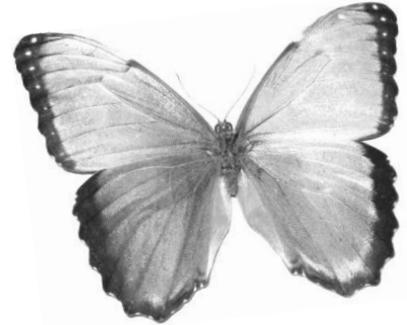


## Ninas Gesundheitsmassagen

Lassen Sie die Seele baumeln und  
geniessen Sie eine Massage...

... in der Wohlfühloase

Termine nach Vereinbarung!



Ninas Gesundheitsmassagen  
Steingasse 17  
4934 Madiswil  
079 155 03 55  
ninabeer@gmx.net

[www.ninasgesundheitsmassagen.ch](http://www.ninasgesundheitsmassagen.ch)



### STIFTUNG WBM

WERKSTATT ▪ WOHNHEIM ▪ BESCHÄFTIGUNG  
UNTERDORFSTRASSE 62  
4934 MADISWIL  
062 957 99 99 ▪ [www.wbm-madiswil.ch](http://www.wbm-madiswil.ch)

Kompetenz und Flexibilität  
im Einklang mit einem geschützten Wohn- und Arbeitsumfeld

## Flexibilität

*wir sind vielseitig*

Abfüllerei, Beschäftigung, Montage, Verpacken  
Mechanik, Hauswirtschaft, Wohnheim

*Als Multitalente mit Erfindergeist haben wir für Sie die individuelle Lösung*



## Neu in Madiswil

### Ninas Gesundheitsmassagen

Guten Tag, liebe Madiswilerinnen und Madiswiler, Sie haben es vielleicht gelesen, gehört oder gesehen: An der Steingasse 17 bei Coiffeur Freestyle finden Sie meine kleine Wohlfühlase. Ninas Gesundheitsmassage ist klein, aber fein. Auf der Suche nach einer neuen Herausforderung bin ich diesem Raum begegnet. Kurz darauf erfolgte der Entschluss, mich selbständig zu machen.

Ich heisse Nina Beer, bin 25 Jahre alt und wohne in Lotzwil. Bevor ich kürzlich mein eigenes Geschäft eröffnen durfte, arbeitete ich auf dem Pflegeberuf. Mit dem Beruf als diplomierte Gesundheitsmassagierin habe ich mir einen Wunsch erfüllt. Sehr gerne würde ich Ihre Bekanntschaft machen und Ihr Leiden lindern oder Ihnen zu mehr Wohlbefinden verhelfen.

Als besondere Dienstleistung biete ich Öffnungszeiten an, die ausserhalb der normalen Arbeitszeit liegen. Die Termine werden per Telefon (079 155 03 55) oder per E-Mail (ninabeer@gmx.net) vereinbart. Von Montag bis Samstag bin ich bis 21.00 Uhr für Sie da. Auf meiner Homepage finden Sie mehr Informationen:

[www.ninasgesundheitsmassagen.ch](http://www.ninasgesundheitsmassagen.ch)

Das biete ich an: Rücken-/Nackentherapie, Ganzkörpermassage, Gesichtsmassage, Fussreflexzonenmassage, Sportmassage, Handbad plus Massage, Fussbad plus Massage und Hornhautbehandlungen. Ebenfalls können Sie bei mir auch Geschenkgutscheine erwerben.

Ob Sie sich verwöhnen lassen wollen oder Ihre Schmerzen gelindert werden sollen: ich stehe Ihnen gerne zur Verfügung. Ich freue mich auf Sie! *Nina Beer*

## Geiser Immobilien AG

### Ruinenfest in der Braui

Besetzte Tische auf der Terrasse des Restaurants Brauerei und Grillduft aus dieser Ecke gabs länger nicht mehr. Ende Juni lagen 101 Gratis-Bratwürste auf dem Grill. Im Rahmen des Ruinenfests, organisiert von Hans Geiser, Geschäftsführer der Geiser Immobilien AG, wurde einerseits die langjährige Schlachthausruine «verabschiedet», andererseits die neuen Betreiber der Brau-

ereiräumlichkeiten vorgestellt. Die Kloster Metzgerei Haas AG aus St. Urban und die Langenthaler Felberbeck AG werden im Frühling 2014 in der Braui neue Filialen eröffnen.

### Flohmarkt und neue Pläne

«Die 101 Gratis-Bratwürste gingen weg wie... nun, 101 Gratis-Bratwürste», beschrieb Hans Geiser das emsige Treiben. Für die fröhlich entspannte Stimmung sorgten rund 150 Besucherinnen und Besucher, die Getränkeverkäufer vom «Werk 4» und die Band «Gleis 2 – die angeri Musik». Da wurde der wettermässig missratene Sommerabend nebensächlich. Auch die Ruine, unmittelbar hinter der Braui, war nicht wirklich von Interesse. Sie hatte ihren ‚Auftritt‘ ja während Jahren, man kennt sie und ist froh, wenn sie endlich Neuem weicht.

Wer mehr zur Überbauung Mühlebach wissen wollte, erhielt von Architekt Beat Müller Auskunft oder konnte sich mittels Plänen und Infomaterial ein Bild verschaffen. Per Flohmarkt wurde das Restaurantinventar veräussert, was erstaunlichen Absatz fand. *Text/Bild: vsch*



Bauherrenvertreter Hans Geiser, flankiert von Daniel Käser, Kloster Metzgerei Haas AG (links) und Pirmin Riechsteiner, Felberbeck AG, freuten sich über das rege Interesse am Ruinenfest.

## Direktverkauf

### Produkte ab Haus & Hof

**Hansueli Hasler**  
**Untere Bisegg, Madiswil**  
**079 424 94 65**  
**hasler.hansueli@bluewin.ch**

Natura Beef, Fleisch aus Mutterkuhhaltung ab 5 kg Mischpaket (vakuumiert, etikettiert), Hauslieferdienst

**Biohof Badertscher**  
**Kirchgässli 19, Madiswil**  
**062 965 01 64**  
**info@bio-badertscher.ch**  
**www.bio-badertscher.ch**

Milch, Eier, Kartoffeln, Salat, Gemüse, Früchte, Käse, Ziegenkäse, Würste, Fleisch, Brot und Zopf aus UrDinkelmehl und vieles

mehr, Hofladen mit Selbstbedienung, Montag bis Samstag 8.00 – 19.00 Uhr, Samstagvormittag mit Bedienung

**BioGut Schenk**  
**Steingasse 24, Madiswil**  
**062 965 30 72**  
**info@bio-gut.ch, www.bio-gut.ch**

Gemüse, Früchte, Backwaren, Eier, Fleisch, Milchprodukte, Honig, Verkauf: Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

**Barbara und Peter Röthlisberger**  
**Schmitte 31, Linde, Leimiswil**  
**062 965 30 80**  
**info@schmitte-leimiswil.ch**

Angus Beef (Natura Beef)

**Fam. Delley**  
**Quellenhof, Mättenbach**  
**062 965 08 20**  
**www.quellehof.ch**

Biologisch-Dynamische Milch- und Fleischprodukte in Demeter-Qualität: Rohmilch, Rahm, Quark, Frischkäse und Quellenhof-Käse (eigene Produktion), Landjäger, Rauchwurst, Mostbröckli, verschiedene gefrorene Fleischarten, Kartoffeln, Eier, verschiedene Beeren und weitere Hofprodukte, Bestellungen jederzeit, Abholung nach Vereinbarung

#### Infos

Die Verbindlichkeit richtet sich nach der Saison resp. den Wetterverhältnissen.

Ihre Produkte werden das ganze Jahr unter dieser Rubrik veröffentlicht.

Eintrag mit Name, Adresse und 1 – 5 Produkten Fr. 10.– / ab 6 Produkten Fr. 15.– pro Publikation.

Die Angaben bitte jeweils bis Redaktionsschluss übermitteln (Adresse und Termin siehe Impressum).

vsch

## Kalkwandler

Gratis 4-Wochentest

### Schluss mit lästigen Kalkablagerungen

- Für den Schutz Ihres Geschirrspülers, Waschmaschine, Kaffeemaschine und Boiler.
- Für glänzende Armaturen, Waschbecken und kalkfreie Wasserhahnsiebe.
- Für Einsparungen bis zu 50 % von Wasch- und Reinigungsmitteln.
- Für den Abbau von Kalk und Rost in den Wasserleitungen.
- Für weiches hautsanftes Wasser beim Duschen im Bad usw. Genial für Ihre Haut!
- Für vitalisiertes Trinkwasser mit unverändertem Geschmack.
- Für luftige Haare ohne Kalkschleier.
- Zum Strom sparen ohne verkalkte Heizelemente usw.
- Set-Preis Master und Mini CHF 1895.–.
- Keine Unterhaltskosten.
- 20 Jahre Garantie.



**Lieberherr LBH**, Sonnmatweg 9, 4934 Madiswil,  
**info@16minuten.ch**, Tel. 062 963 10 62

## TANK LEER?

062 965 15 14

062 957 50 05

### Ihr regionaler Heizöllieferant

**LANDI Kleindietwil-Madiswil**  
 Bahnhofplatz, 4936 Kleindietwil

**AGROLA**   
 the swiss energy

agrola.ch

0800 HEIZOEL

Wärme und Mobilität

## Mutterkuhhaltung

### Natura Beef

Wie natürlich ist natürliches Fleisch? Hinsichtlich Haltung und Fütterung von Nutztieren kann «Natur» ein oft missbräuchlich verwendeter Begriff sein. Ein Label wie «Natura Beef» steht für Rindfleisch aus der natürlichen Mutterkuhhaltung und schliesst hofeigene Futtermittel ebenso ein wie Ökologie und Biodiversität.

«Natura Beef» ist Fleisch von zehn Monate alten Kälbern aus der Mutterkuhhaltung. Die Kühe werden also nicht gemolken, sondern füttern mit ihrer Milch ihre Kälber, diese bleiben rund um die Uhr bei ihren Müttern – wie es die Natur vorsieht. Diese Haltung schreibt einen Laufstall vor. Und während der Vegetationszeit täglicher Auslauf auf der Weide. Im Winter müssen sich die Tiere mindestens einmal täglich im Laufhof bewegen können, was völlig freiwillig geschieht, weil keines der Tiere angebunden ist. Ein Laufstall ist mit den Bereichen Fressen, Liegen und Auslauf konzipiert.

#### «Natura Beef» von der Unteren Bisegg

Landwirt Hansueli Hasler, er bewirtschaftet an der unteren Bisegg einen stattlichen



*Die stolze Mutter Anna präsentiert ihren Nachwuchs.*

Hof, hat 2007 den herkömmlichen Stall zu einem Boxenlaufstall umgebaut. Mit der sukzessiven Umstellung von der Milchwirtschaft zur Mutterkuhhaltung begann er drei Jahre zuvor. Heute hält Hasler auf seinem 20-Hektaren-Betrieb 25 Kühe, einen Muni und (momentan) 21 Kälber.

Ebenfalls 2004 begann der Bauer das Fleisch direkt zu vermarkten. Derzeit schlachtet er jährlich sechs bis acht Kälber für den Direktverkauf. Er nimmt also direkt Bestellungen vom Verbraucher entgegen und beliefert diesen mit Mischpaketen der

gewünschten Menge Fleisch (siehe «Direktverkauf» nebenan). Diese Tiere werden also nicht stressigen Transporten ausgesetzt. Sie müssen lediglich die Fahrt nach Langenthal aushalten, wo sie zur Schlachtbank geführt werden. Die restlichen Kälber werden an die Handelsorganisation Vianco verkauft.

#### Fleisch aus Gras

«Artgerecht, ökologisch und nachhaltig produziert» so der Slogan, bezeichnet das Fleisch aus Gras. Die Kühe – später auch die Kälber – fressen ausschliesslich Raufutter. Kraffutter aus Soja ist verboten. Gras (Weide) und Heu im Sommer, im Winter Heu und Silofutter vom eigenen Hof bekommen Hansueli Haslers Tiere. Der Marke «Natura Beef» liegt der ökologische Leistungsnachweis (ÖLN) zu Grunde. Label-Höfe werden regelmässigen Kontrollen unterzogen. Die Lizenz für die «Natura Beef»-Verkaufsstelle muss jährlich erneuert werden.



*Die Nacht auf der Weide verbracht, bemühten sich die Kühe und Kälber der Rassen Limousin und Simmental lediglich für den Fototermin kurz in den Auslauf, um sich danach wieder im kühlen Stall niederzulassen.*

#### Antibiotika

In der Mutterkuhhaltung kann der Einsatz von Antibiotika stark reduziert werden, weil die Kälber weniger krankheitsanfällig sind (sie verbringen ihr Leben bei der Mutter). Antibiotika wird nur im äussersten Notfall eingesetzt – bei einer Lungenentzündung etwa.



*Direktverkaufsstelle: Der Hof von Hansueli und Monika Hasler an der unteren Bisegg.*

*Text/Bilder: vsch*

# Frauenverein Madiswil

*Liebe Passivmitglieder und Gönner*

*Der Frauenverein ist ein gemeinnütziger Verein, der soziale Aufgaben erfüllt. Wir besuchen regelmässig Kranke, Betagte und Alleinstehende unserer Gemeinde - im Altersheim oder zu Hause. Um diese Aufgabe wahrnehmen zu können, sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen.*

Wer uns mit dem Passivbetrag von Fr. 10.– oder einer Spende unterstützen möchte, kann das mit **beigelegtem** Einzahlungsschein tun, oder über das Vereinskonto der Bernerland Bank Madiswil, CH79 0631 3016 1835 9930 0, einzahlen.

**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!**

*Aus Rücksicht auf die eigenständige Tätigkeit der Vereine Kleindietwil und Leimiswil, werden in diesen Ortsteilen keine Einzahlungsscheine eingelegt.*

*Nach wie vor suchen wir Leute, denen es ein Anliegen ist, mit einem Bsüechli ein bisschen Freude und Abwechslung in den oft einsamen Alltag von Kranken und Alleinstehenden zu bringen. Kontaktperson: Ruth Schär 062 965 15 85*



Grossmattstr. 2  
4934 Madiswil  
Tel. 062 965 30 16

## **Parkett, Kork, Linoleum, Teppiche**

Für jeden Anspruch und Geschmack  
ein passender Boden



## Gewerbeverein Madiswil und Umgebung

### Ein Abend lang Sommer

**Wenn der Sommer nicht kommt, organisiert man ihn. Ganz einfach. Das dachte sich wohl der Gewerbeverein und stellte Anfang Juni in Kürze das erste Sommernachtsfest auf die Beine.**

Ein paar Palmen, eine Bar, einladend dekorierte Tische, ein Lachen im Gesicht und überall gelbe Sonnenbrillen, so empfing das Organisationsteam die Gäste auf dem Areal von Markus Gerber in der Grossmatt.

Dass man sich die Sonne, von Gewitterwolken verdeckt, denken musste, und die Temperaturen höchstens am Nachmittag ein bisschen sommerlich waren, war Nebensache. Daran hatte man sich längst gewöhnt. Vermutlich wurde das dominierende Grau am Himmel von den Sommerhungrigen gar nicht wahrgenommen. Zu verlockend war der Gedanke an ein Fest – Gesellschaft, (endlich) Grillade, einen Drink, Musik und Tanz. Hingehen, geniessen, einfach chli si. Ein simples, fröhliches Fest, mehr brauchte es gewiss nicht.

Der vielseitige Sound der Live Band «Duo Liederlig» lockte schon früh Leute auf die Tanzfläche. Auf den Bänken wurde gewippt, geklatscht. Sommerstimmung – zufrieden, ausgelassen, entspannt.

Absichtlich hat der Gewerbeverein für das Essen und die Getränke auf handelsübliche Preise verzichtet. «Es geht nicht darum, hier mit einem Anlass die Vereinskasse zu füllen. Wir wollen den Leuten vom



Dorf einfach etwas bieten, und wenn wir derbi use chöme, ist unser Ziel mehr als erreicht», erklärte OK-Präsident Marcel Zbinden am Fest. Dass die Rechnung dann Dank entsprechend hoher Besucherzahl tatsächlich aufging, freute die Organisatoren sehr.

«Die vielen positiven Rückmeldungen motivieren uns, nächstes Jahr eventuell wieder ein Sommernachtsfest zu organisieren», zog Präsident Jörg Wittwer Bilanz. Offensichtlich verstanden die Madiswilerinnen und Madiswiler – damit sind immer alle aus der ganzen Gemeinde gemeint – den Ruf der Gewerbler zum Fest für Ihresgleichen, fürs Dorf. Die Rüebchilbi sei halt schon lange nicht mehr ein Fest für uns, meinte Wittwer.

### Aktiv und präsent

In der letzten Ausgabe des «linksmäher» hat der Gewerbeverein darauf hingewiesen, dass er lokal stärker aktiv sein werde und auf sich aufmerksam machen will. Ziel der Gewerbetreibenden aus Madiswil, Leimiswil, Kleindietwil und Gutenberg ist es,



in der Region noch gezielter und besser präsent zu sein.

Dem Slogan «Von der Region für die Region» wurden sie mit dem Sommernachtsfest bestens gerecht. Als nächstes hilft der Gewerbeverein am Spielplatzfest mit – ein weiteres Fest fürs ganze Dorf.

*Text/Bilder: vsch*





Markus Roth, Kundenberater

**Für Sie, meine Kundinnen und Kunden, da zu sein – dies ist meine erste Verpflichtung.**

## ***Die Mobiliar*** *Versicherungen & Vorsorge*

Generalagentur Langenthal  
Aarwangenstrasse 5, 4900 Langenthal  
Telefon 062 919 11 59



**Auch wir reifen jeden Tag etwas mehr.  
Seit 150 Jahren.**



Bernerland Bank AG  
Kirchgasse 2, 3454 Sumiswald  
[www.bernerlandbank.ch](http://www.bernerlandbank.ch)

**Bernerland** | Bank

## Stifterversammlung Werkstätte für Behinderte WBM

### Hohe Wertschätzung

Richtig und klug sei es gewesen, Stephan Weber als Nachfolger von Peter Kurth, der Ende 2012 in Pension ging, ins Boot zu holen, freute sich Stiftungsratspräsidentin Christine Röthlisberger. Dass die Mitarbeitenden unverändert mit Freude und Stolz in der WBM arbeiten, sei Indiz, dass es ihnen gut gehe.

Diesen Eindruck hatte auch Stephan Weber nach 155 Tagen im Betrieb. Aus einer hohen gegenseitigen Wertschätzung, gepaart mit einem guten Teamgeist, resultierten Flexibilität und Qualität – und letztlich Zufriedenheit aller Parteien, ist er überzeugt. «Ich habe einen sehr gut geführten Betrieb übernommen, ein paar Veränderungen gehören aber zur Betriebsordnung», betonte Weber gemäss dem Jahresmotto; Werte erhalten – offen sein für Neues.

### Bewegung und gute Ernährung fördern

Offen scheinen die Leute zum Beispiel für die neuen Bewegungssequenzen zu sein, die Stephan Weber eingeführt hat. Dazu zeigte er Bilder, wie er mit Mitarbeitenden in der Werkstatt die Beweglichkeit fördert.

Freiwillig und spielerisch. Die Botschaft, Bewegung ist nicht nur wichtig, sondern macht auch Spass, scheint angekommen zu sein. Hoffte der neue Chef, er könne mit einem Team an der Aktion «bike to work» mitmachen, gehörten – nach grossartiger, gegenseitiger Motivationsarbeit – fünf Teams zu den schweizweit 50 000 angemeldeten Leuten, die im Juni per Velo zur Arbeit fuhren.

Zur Gesundheitsförderung gehört auch das wichtige Thema Ernährung. Gesunde



*Ein strahlendes Trio: der neue Geschäftsführer Stephan Weber, flankiert von Stiftungsratspräsidentin Christine Röthlisberger (links) und seiner Stellvertreterin Laura Baumgartner.*

Ernährung wird in der WBM längst grossgeschrieben, der Geschäftsführer möchte aber deren Bewusstsein fördern – gut verständlich, mit einfachen Mitteln. Susanne Rentsch, Abteilungsleiterin Hauswirtschaft, erklärte, dass unter anderem ein breiteres Angebot an schmackhaften, gesunden und günstigen Zwischenmahlzeiten im Aufbau sei.

Sämtliche Abteilungsleiter wandten sich an die Stifterinnen und Stifter der WBM und erzählten kurz aus ihrem Arbeitsalltag. Anhand von Beispielen zeigten sie, welche Tätigkeiten für die Menschen mit einer Beeinträchtigung zur Herausforderung, zur Sinnaufgabe werden. Und wie sie diese mit Ehrgeiz, Geduld und Geschick konzentriert und stolz ausführen.

### Sorgfalt und Rücksicht auch in schlechteren Zeiten

Dass eine sorgfältige, rücksichtsvolle Begleitung und Führung der Leute einen entsprechend hohen Personalaufwand bedeutet, legte die stellvertretende Geschäftsführerin Laura Baumgartner dar: «Der Personalaufwand bleibt hoch, egal wie die Wirtschaftslage ist. Der WBM geht es

schlechter als auch schon. Seit zwei Jahren sind die Umsatzzahlen leicht rückläufig.» Auf Subventionen sei die WBM angewiesen, bekomme aber den Spardruck ebenfalls zu spüren, schilderte Baumgartner die Situation und fügte an, dass es ohne die Spendengelder nicht möglich wäre, den Menschen mit einer Behinderung etwas Spezielles wie eine kleine Betriebsreise zu ermöglichen.

Dennoch sind momentan in den meisten Abteilungen die Auftragsbücher voll. Allerdings hält der Trend an – kurzfristig, schnell, flexibel arbeiten und trotzdem hohen Qualitätsanforderungen genügen. Für die Vorsetzten gilt es den Balanceakt zu beherrschen, die Mitarbeitenden nicht unter Druck zu setzen, dennoch Termine einzuhalten. Und entsprechend «machbare» Aufträge zu finden. Eine grosse Herausforderung. Beweglichkeit, Knowhow und hohe Vielseitigkeit seien Stärke und Chance der WBM, kam Christine Röthlisberger abschliessend wieder auf den guten Teamgeist zu sprechen – das Zusammenspiel zwischen Geschäftsleitung, Personal, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern und Stiftungsrat.

*Text/Bild: vsch*

## Volksschule Madiswil

### Schulschluss und Schulstart

Schon wieder ist ein Schuljahr vorbei und die wohlverdienten Sommerferien haben begonnen. Auch in diesem Schuljahr dürfen wir auf ein sehr harmonisches und erlebnisreiches Jahr zurückblicken.

Am 5. Juli konnten wir mit einem schulinternen Anlass den Schulschluss feiern. Während einer Stunde verabschiedeten sich die 6. Klassen mit lustigen Filmchen und einem leckeren Znüni von den hierbleibenden Schülerinnen und Schülern.

Doch nicht nur unsere Sechstklässler verlassen die Schule. Auch Martina Aeberhardt und Charlotte Schmutz haben sich entschieden, auf Ende Schuljahr ihre Arbeit an der Volksschule Madiswil zu beenden.

Martina Aeberhardt wird fortan als kaufmännisch Angestellte bei der Firma Securi-

ton arbeiten und gleichzeitig die Handelsschule in Bern besuchen. Charlotte Schmutz wird nach den Sommerferien an der Sekundarschule Huttwil eine Stelle als Klassenlehrerin übernehmen. Wir danken beiden Frauen von ganzem Herzen für ihre geleistete Arbeit und wünschen ihnen an ihren neuen Arbeitsplätzen viel Freude und Erfüllung.

Im neuen Schuljahr werden wir erstmals 4 Kindergartenklassen führen. Sarah Munari hat sich entschieden, die Mittelstufe zu verlassen und ab August als Kindergartenrätin tätig zu sein.

Die Schulkommission konnte die drei freien Stellen mit folgenden Personen besetzen: An die 3./4. Klasse von Martina Aeberhardt wurde Chantal Held aus Melchnau gewählt. Die 5./6. Klasse von Charlotte Schmutz wird nach den Sommerferien von Sandra Schmid aus Brittnau unterrichtet werden und für Sarah Munari konnte Rebecca Kämpfer aus Wyler angestellt werden. Wir wünschen den drei Frauen einen guten Start an unserer Schule.

### Schulorganisation im Schuljahr 2013/2014

KG1 (Mostereiweg)	M. Scherrer
KG2 (Mostereiweg)	A. Erismann
KG3 (Schulhaus)	M. Kaufmann
KG 4 (Schulhaus)	S. Munari
1./2. Klasse	S. Matter
1./2. Klasse	B. Kuert
1./2. Klasse	M. Widmer
3./4. Klasse	Ch. Held
3./4. Klasse	A. Ischi
3./4. Klasse	D. Käser
5./6. Klasse	R. Kämpfer
5./6. Klasse	S. Schmid
5./6. Klasse	T. Baltisberger

Auch Trudi Räber tritt auf Ende des Schuljahres nach 30 Jahren als Schulbusfahrer in den Ruhestand. Wir danken ihr ganz herzlich für ihren grossen Einsatz und wünschen ihr für ihre Zukunft ohne Schulbus alles Gute. Ab dem neuen Schuljahr werden unsere Kinder aus den Aussenquartieren zusätzlich von Christine Nyfeler aus Kleindietwil zum Schulhaus chauffiert. Wir wünschen Frau Nyfeler mit ihrem neuen Amt viel Freude und allzeit gute Fahrt.

Am 12. August starten wir ins neue Schuljahr. Wir wünschen allen neueintretenden Kindergartenkindern einen tollen Start, allen Erstklässlerinnen und Erstklässlern einen unvergesslichen ersten Schultag und den Schülerinnen und Schülern der 7. Klasse einen guten Schulstart im Oberstufenzentrum in Kleindietwil.

Schulleitung Volksschule Madiswil



**S**  
**SCHÜRCH.DRUCK**  
**& MEDIEN**  
 gemeinsam gestalten

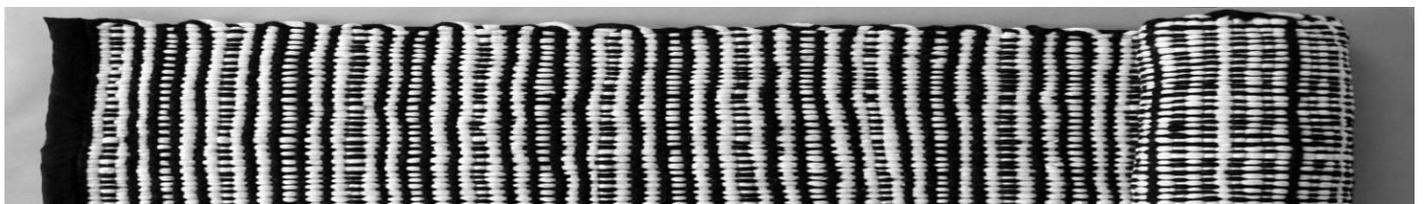
Bahnhofstrasse 9  
 4950 Huttwil  
 Telefon 062 959 80 70  
 info@schuerch-druck.ch  
 www.schuerch-druck.ch



# LANDFRAUENVEREIN MADISWIL

## KURSPROGRAMM 2013 / 2014

- |               |  |  |
|---------------|--|--|
| <b>Kurs 1</b> | <p><b><u>Badteppichvorleger weben:</u> Mit Sabina Gerber, Huttwil</b><br/>Trendige Badvorleger auf dem Landfrauenwebstuhl weben, aus alter Bettwäsche, T-Shirts etc.<br/><b>Kosten</b> Preis nach Aufwand.<br/><b>Datum</b> Infoabend, Dienstag 3. September 2013 20.00 - 21.30 Uhr<br/><b>Ort</b> Dorfzentrum Madiswil, vor dem Gemeindesaal 2. Stock</p>   |  |
| <b>Kurs 2</b> | <p><b><u>Kompostieren:</u> Mit Daniel Schär, Madiswil</b> <span style="float: right;"><b>1X</b></span><br/>Richtig kompostieren, gezielt düngen.<br/><b>Kosten</b> Fr. 12.- pro Person<br/><b>Datum</b> Dienstag, 17. September 2013 19.00 - ca. 21.00 Uhr<br/><b>Ort</b> Werkhof Madiswil</p>   |  |
| <b>Kurs 3</b> | <p><b><u>Fast Food mal anders:</u> Mit Beatrice Berger, Busswil</b> <span style="float: right;"><b>1X</b></span><br/>Wir kochen schmackhaftes und gesundes Essen für Kinder und Teenies.<br/><b>Kosten</b> Fr. 45.- pro Person<br/><b>Datum</b> Dienstag, 15. Oktober 2013 18.30 - ca. 21.30 Uhr<br/><b>Mitbringen</b> Hunger und evt. Schürze<br/><b>Ort</b> Schulküche Oberstufenzentrum, Kleindietwil</p>   |  |
| <b>Kurs 4</b> | <p><b><u>Lüthi-Look :</u> Mit Frau Lüthi und Team, Wasen</b> <span style="float: right;"><b>1X</b></span><br/>Eine 40 Minuten Kleidervorführung. Anschliessend kleines Apéro und wer Lust hat, Kleider anprobieren oder kaufen (ohne Kaufzwang)<br/><b>Kosten</b> Fr. 10.- pro Person (Unkostenbeitrag)<br/><b>Datum</b> Dienstag, 5. November 2013 19.30 - 21.30 Uhr<br/><b>Ort</b> Besammlung beim Dorfzentrum 19.05 Uhr (wir fahren gemeinsam mit Privatautos)</p>  |  |
| <b>Kurs 5</b> | <p><b><u>Atem- und Bewegungstraining:</u> Mit Alice Buchmann, Huttwil</b> <span style="float: right;"><b>10X</b></span><br/>Richtiges Atmen unterstützt unseren Organismus in all seinen Fähigkeiten und trägt entscheidend zu Wohlbefinden und Ausgeglichenheit bei, nach Methode von Klara Wolf. Die Methode wird von versch. Krankenkassen anerkannt.<br/><b>Kosten</b> Ganzer Kurs: Fr. 120.- pro Person, ab 10 Personen<br/><b>Datum</b> jeweils Donnerstag, 9.00 - 10.00 Uhr<br/>9./ 16./ 23./ 30. Januar, 6./13./ 20./27. Februar, 6./ 13. März 2014<br/><b>Mitbringen</b> Bequeme Kleidung, weiche Gymnastikschuhe od. Socken, Mätteli od. Wolldecke.<br/>Verpasste Lektionen können bei der Kursleiterin in Huttwil nachgeholt werden.<br/><b>Ort</b> Dorfzentrum Madiswil, Gemeindesaal 2. Stock</p> |  |
| <b>Kurs 6</b> | <p><b><u>Glas im Bild:</u> Mit Regula Herzig, Madiswil</b> <span style="float: right;"><b>3X</b></span><br/>Ein Acryl-Bild malen und dann mit Glasfusing abrunden. Es entstehen zwei Bilder pro Kurs!<br/><b>Kosten</b> Fr. 90.- + Material ab Fr. 80.-<br/><b>Datum</b> A. Montag, 13./ 20./ 27. Januar 2014 19.30 - 21.30 Uhr oder<br/>B. Donnerstag, 16./ 23./ 30./ Januar 2014 19.30 - 21.30 Uhr<br/><b>Mitbringen</b> evt. Schürze<br/><b>Ort</b> Glasschmitte , Mühlebergstrasse 28, Madiswil</p>  |  |
| <b>Kurs 7</b> | <p><b><u>Vortrag: Lieber Einschlafen als Schäfchen zählen:</u> Mit Ursula Mosimann, Langenthal</b><br/>Wenn sich der Schlaf auch beim 1001. Schaf nicht einstellen will, ist es an der Zeit, etwas Neues auszuprobieren. Frau Mosimann, eine Fachfrau der Pro Senectute, zeigt Strategien auf, wie man mit Schlafschwierigkeit umgehen kann. Ein Vortrag unter Mitwirkung der Drogerie Wittwer, anschliessend gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.<br/><b>Kosten</b> Fr. 15.- pro Person (Unkostenbeitrag)<br/><b>Datum</b> Dienstag, 28. Januar 2014 13.30 - 16.00 Uhr<br/><b>Ort</b> Dorfzentrum Madiswil, Gemeindesaal 2. Stock</p>   |  |







## Spielgruppenverein

### Ein Gemälde als Dank

Am 1. Juni pinselten und malten die Spielgruppenkinder vor dem Coop eifrig. Ein kunstvoll farbiges Gemälde entstand – was hier leider nicht wiedergegeben werden kann. Der Spielgruppenverein bedankte sich mit dem Werk für die Benützung der Lokalitäten im alten Schulhaus Wyssbach. Präsidentin Karin Hungerbühler überreichte das Geschenk Gemeindepräsidentin Vreni Flückiger.

Die geplante Strassenmalerei auf der gesperrten Strasse zwischen der Liegenschaft Geiser und der alten Schmitte wurde zwar von ein paar wetterfesten Kindern und Eltern ehrgeizig angefangen, fiel aber dem starken Regen zum Opfer. *Text/Bild: vsch*

## Buchvernissage

### «Lingeblescht» von Jakob Käser

#### Ein Zeitdokument zur Identität

«Dieses Buch ist ein weiteres Produkt, die Identität des Oberaargaus zu stärken», begrüßte Regierungstatthalter Martin Sommer das zahlreiche Publikum zur Vernissage des neuen Jakob-Käser-Buches «Lingeblescht» in der Kirche Madiswil.

1969 starb Madiswils Dorfschmied und Mundartdichter 85-jährig. Das neue Buch

dient nicht nur der Bereicherung des oberaargauischen Kulturguts, es hilft auch, den Ursprung eines jeden Oberaargauers festzuhalten. «Jakob Käasers Geschichten entstanden in einer Zeit, die vielen Einheimischen fremd ist. Umso wichtiger ist es, diese ‚mitzunehmen‘, damit man weiss, woher man kommt», brachte es Werner Scheidegger auf den Punkt. Als Präsident des Ortsvereins Madiswil initiierte er vor sechs Jahren die erste der zwischenzeitlich drei Käser-Neuerscheinungen und betreute gemeinsam mit Fritz Käser, Simon Kuert und Rudolf Wirth die Herausgabe von «Lingeblescht».

Immer wieder arbeitete sich Fritz Käser durch den Nachlass seines Vaters. Und immer wieder fand er Gedichte und Texte, die noch nicht veröffentlicht worden waren. Unter dem Patronat des Vereins Identität Oberaargau erschien ein weiteres volkskulturelles Werk das zeigt, wie verbunden Jakob Käser mit seinem Dorf war – wie wichtig ihm das Dorf- und Vereinsleben mit seinen traditionellen Festen war.

Musikalisch umrahmt wurde die Vernissage von Organistin Danielle Käser. Sie spielte Volksmusik, zum Teil Eigenkompositionen von Urs Flück. Kein Zufall wars, dass auch ihr Mann, Regierungsrat Hans-Jürg Käser, anwesend war. Dreimal Käser also.

«Und weil mein Heimatort Leimiswil ist, bin ich auch ein Madiswiler», zog der Regierungsrat die Verbindung zu Jakob Käser und seinem Linksmähderdorf.

Als Pfarrer und Chronist Simon Kuert aus dem neuen Werk vorlas, versetzte er das Publikum in die Vergangenheit – in die erste Hälfte des letzten Jahrhunderts. «Viele Gedichte sind aber zeitlos, weil sie menschliche Grundbedürfnisse widerspiegeln», folgte er, den Oberaargauer Heimatdichter Jakob Käser beschreibend, «er war ein sensibler Mann, einer mit emne Gschpüri für unscheinbare Menschen, die oft ein hartes Schicksal zu tragen hatten.»

Dennoch kommt der Humor bei Jakob Käasers Erzählungen nicht zu kurz – trotz hartem Arbeitsalltag und beschwerlichem Leben, wie es damals in einem Dorf normal war.

Um das Mundartbuch «Lingeblescht» einer breiten Bevölkerung zugänglich zu machen, enthält es eine CD. Simon Kuert liest die Geschichten und Gedichte, den gefühlvollen Worten des Autors und seinen Protagonisten Authentizität verleihend. Abgerundet wird das Gelesene auch auf der CD durch das klangvolle Orgelspiel von Danielle Käser. Das Buch erschien im Verlag Merkur Druck AG, Langenthal.

*Text/Bild: vsch*



*Simon Kuert, einstiger Madiswiler Pfarrer und Chronist, im Gespräch mit Kirchgemeineratspräsident Hansueli Gfeller (links) und Gemeinderat Ernst Zulliger (rechts), die vom neuen Buch überzeugt zu sein scheinen.*

## Praxis für Massagen

Gesundheits- und Sportmassage  
Körpertherapie



Narbenentstörung  
Lymphdrainage  
Med./Klassische Massage  
Medi-Tape  
APM

Stephan Jäggi  
ärztl. dipl. Masseur

Dinkelacker 1 • 4932 Gutenberg  
062 923 74 11 • 079 318 73 50  
jaeggi@praxis-fuer-massagen.ch  
www.praxis-fuer-massagen.ch

## erlacher - polster

ein Garant für solide Polsterarbeit

Wir stellen die traditionellen stega®-Produkte her. In unserer Kollektion finden Sie zeitlose, komfortable Modelle in idealen Sitzhöhen.

Produkte  
**stega**®

Vielfältiges Sortiment, auch für Senioren geeignet.

Besuchen Sie unsere Ausstellung:  
Mo-Fr 8-12 und 14-18, Sa 8-12 h.

Erlacher Polster GmbH  
Chasseralstrasse 18  
4900 Langenthal  
Tel. 062 - 965 05 55

info@erlacher-polster.ch  
www.erlacher-polster.ch



Spielplatzverein Madiswil

# Spielplatzfest

beim Dorfzentrum

## 7.9.2013

Motto:  
**MAGIE**

Lass dich verzaubern!

14 - 18 Uhr  
spielen, basteln,  
schminken, Popcorn  
Schleuderbild malen  
Zuckerwatte

ab 14 Uhr  
Festwirtschaft

Bei jeder Witterung

NEU:  
17 - 20 Uhr  
Feines vom Grill

Zaubershow:  
15.10 Uhr  
16.10 Uhr

Madiswiler   
Gwärb  
Gewerbeverein Madiswil u. Umgebung 4934 Madiswil  
präsentiert:



C  
h  
a  
r  
i  
s  
m  
o

## Linksmäherchor

### Den Sommer herbei gesungen

27 Singende, eine volle Kirche und als Zugabe sonniges Wetter – so präsentierte sich das Sommernachtskonzert vom Linksmäherchor am 22. Juni.

Unter der Leitung von Barbara Ryf sangen 18 Frauen und 9 Männer vom Leben, von Freude und Liebe – mal bärendütsch (Louenesee), russisch (Kalinka), englisch (Rivers of Babylon). Ein bunter Strauss klassischer Volkslieder und Erfolgshits – rassig beschwingt, leidenschaftlich, klang- und gefühlvoll gesungen. Und zum Teil von Thomas Zürcher am Klavier begleitet.

Gastchor «Alcanto» aus Oberbuchsitzen ergänzte das Programm ebenso vielseitig und spannend. Dem bis dahin eher missratenen und dürrtigen Sommer wurde an diesem Abend zünftig nachgeholfen – mit Gesang, der erwärmte, ja gar einheizte und genussvolle Fröhlichkeit verbreitete. Im Anschluss an das Konzert und zum Ausklang des Abends nutzte das zahlreiche Publikum das gmüetleche Zämesi bei Wurst, Brot und Desserts bei Badertschers auf dem Biohof.

Das erste Sommernachtskonzert war ein voller Erfolg, drum steht das Datum für die Ausführung nächstes Jahr bereits fest.

*Text/Bild: vsch*



## Landfrauenverein Leimiswil, Männerchor Leimiswil, Musikgesell- schaft Rohrbach

### Öffentliches Platzkonzert

Mittwoch, 14. August, ab 19.00 Uhr

Ab 19.00 Uhr feine Steaks und Bratwürste vom Grill mit Kartoffelsalat, Konzertbeginn mit den «Greenhorners» auf dem Schulhausplatz Leimiswil (19.30 Uhr). Bei schlechtem Wetter findet das Konzert in der Turnhalle statt. Gemütlich bei Kaffee und Kuchen lassen wir den Abend ausklingen.

Es freuen sich auf Sie:

*Landfrauenverein Leimiswil*

*Männerchor Leimiswil*

*Musikgesellschaft Rohrbach*

## Spielplatzfest

### Magie und 100 Ballonhunde

Am 7. September findet das Spielplatzfest statt. Von 14.00 bis 18.00 Uhr gibts Spiel und Spass, bis 20.00 Uhr ist die Festwirtschaft offen. Unterstützt wird der Spielplatzverein in diesem Jahr vom Gewerbe-



verein Madiswil und Umgebung, welcher einen Zauberer einlädt. Gekrönt wird der Anlass von einem Weltrekordversuch.

Wie alle Jahre findet im September das grosse Spielfest hinter der Linksmäherhalde statt. Unter dem diesjährigen Motto «Magie» werden verschiedene Spiele und Bastelmöglichkeiten angeboten. Neu wird die Festwirtschaft bis 20.00 Uhr betrieben und bietet so auch die Möglichkeit, ein magisches Abendessen geniessen zu können.

Umrahmt wird der Anlass von einem Zauberer, welcher das Spielplatzfest begleitet und mit Zaubershows Akzente setzt. Krönender Abschluss wird ein Weltrekordversuch sein: 100 Ballonhunde will der Zauberer in weniger als 5 Minuten und 55 Sekunden formen.

Details zum Fest entnehmen Sie dem Inserat nebenan. Feiern Sie mit uns, wir freuen uns auf Sie!

*Spielplatzverein Madiswil*

*Gewerbeverein Madiswil u. Umgebung*

## Allrounderin

sucht 20 – 40 % Anstellung

vreni.schaller@besonet.ch

062 965 04 04



## Einladung zum öffentlichen Familien-Bräteln der FDP Madiswil

**Samstag, 17. August 2013**, ab 18.00 Uhr, bei der Waldhütte Batzmöösli/Madiswil  
(Ornithologenhütte in der Nähe vom Bürgsweiher Bad)

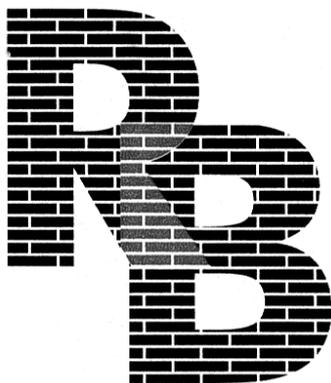
**FDP**  
Wir Liberalen.



Wir laden alle MadiswilerInnen, FDP-Mitglieder und Interessierte zu einem gemütlichen Grillabend ein. Für Tische und Stühle sowie das erforderliche Feuer ist gesorgt. Fleisch zum Grillieren, Salate usw. bringt jeder selber mit. Für Getränke (Mineral, Wein, Bier) ist gesorgt.

Der Vorstand der FDP Sektion Madiswil freut sich auf viele Teilnehmende!

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Ansprechperson für Fragen/Durchführung bei schlechtem Wetter:  
Christof Rytz, Bänackerstrasse 18, 4934 Madiswil, 079 206 17 05, [ch\\_rytz@bluewin.ch](mailto:ch_rytz@bluewin.ch)



- Maurergeschäft
- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Fliessestrichböden

### **Rupp Bruno**

Adlerweg 2, 4934 Madiswil

Telefon 062 965 31 67

ob steil oder  
flach – wir sind vom Fach

**P. GRAF AG**  
Bedachungen  
Gerüstebau  
Bauspenglerei

Fassadenbau

4937 Ursenbach Tel. 062 965 10 43  
4934 Madiswil Tel. 062 965 36 83  
MWST-Nr. 119953 Fax 062 965 00 06  
[p.grafag@bluewin.ch](mailto:p.grafag@bluewin.ch)

flach – wir sind vom Fach



Planung ▲ Unterhalt ▲ Reparaturen ▲ Blitzschutzanlagen



## Herzliche Gratulation!

### Andreas & Andrea

Unserem Redaktionsmitglied Andreas Hasler und seiner Braut wünschen wir Erfüllung, Glück und alles Liebe für die gemeinsame Zukunft!



## Lesekreis

### Zurück zu den Madiswiler Wurzeln

Wir lesen und hören das neue Buch von Jakob Käser «Lingebluescht». Dazu treffen wir uns in der «neuen» Jakob-Käser-Stube im Chilespycher am 9. September, 19.30 Uhr. Tauchen Sie mit uns ein in die Geschichten aus unserem Dorf und dem Oberaargau. Bei Fragen wenden Sie sich an Verena Heubi, Telefon 062 923 63 57.

Ernst Fiechter AG  
**E FAG**

- Sicherheitstechnik
- Schliesstechnik
- Schreinerei/Schlosserei
- Reparaturservice
- Tresor

Spitalgasse 15  
4900 Langenthal  
Telefon 062 923 35 45  
Fax 062 923 30 80  
Mobil 079 209 18 55  
info@efag-langenthal.ch

Werkstatt: Melchnaustasse 11, 4934 Madiswil

efag-langenthal.ch

*Herrmann und Zulliger AG*

Garage - Landmaschinen

[www.herrmann-zulliger.ch](http://www.herrmann-zulliger.ch)



4943 Oeschenbach Telefon 062 965 39 79 • 4935 Leimiswil Telefon 062 965 02 20



Reparaturen aller Marken • Autohandel • Pneuhandel  
Traktoren • Landtechnik • Motorgeräte • Schlosserarbeiten



## VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Veranstaltung	Organisation	Ort	Zeit
31. Juli	Bundesfeier mit Fackelumzug	Gemeinderat und Musikgesellschaft	Oberdorfstr. 41 (J. Zaugg) Kirchplatz	20.45 21.00
1. August	1.-August-Feier Kleindietwil	TV und Schützengesellschaft Kleindietwil	Primarschulareal	ab 18.30
10. August	NLA-Korbballrunde	TV Madiswil	Sportanlage Neumatt	ab 12.00
14. August	Platzkonzert	Landfrauenverein Leimiswil u.a. Vereine	Schulhaus Leimiswil	ab 19.00
bis 14. Aug.	Lesebänklisommer	Bibliothek Madiswil	in allen Ortsteilen	
17. August	Der Schnellste Madiswiler	TV Madiswil	Sportanlage Neumatt	ab 09.00
17. August	Korbballrunde 1. & 2. Liga	TV Madiswil	Sportanlage Neumatt	ab 12.00
17. August	Familien-Bräteln	FDP Madiswil	Waldhütte Batzmösli (Ornithologenhüttli)	ab 18.00
18. August	Familiengottesdienst	Kirchgemeinde	Kirche	09.15
20. August	ElKi-Treff	Vorbereitungsteam, KG	Zelgli-Treff	15.00
22. August	Jahrmarktorgel	Festival Rümlingen	Vorplatz Dorfzentrum	14.00
30. August	Dietu-Märit, Festwirtschaft, Bluesrock-Band Bebops, Bar	Feuerwehrverein Kleindietwil	Schulanlage Homatt, Kleindietwil	ab 16.00 ab 21.00
31. August	Dietu-Märit, Festwirtschaft, Bar			ab 10.00
31. August	Ortsbegehung Madiswil	Einwohnergemeinde	Dorfzentrum	09.30
31. August	Obligatorisches Programm	Schützengesellschaft	Schützenhaus Madiswil	16.00–18.00
3. Sept.	Froueobe «Alter – Reifezeit oder was?»	Vorbereitungsteam, KG	Schulhaus Neumatt	20.00
7. Sept.	Spielplatzfest	Spielplatzverein, Gewerbeverein	Spielplatz Gemeindezentrum	ab 14.00
8. Sept.	slowUp Emmental-Oberaargau	Verein slowUp Emmental-Oberaargau	gesperrt für Verkehr: offen für slowUp:	09.00–17.30 10.00–17.00
9. Sept.	Leseabend	Lesekreis	Jakob-Käser-Stube im Chilespycher	19.30
14. Sept.	Sauschiessen	Schützengesellschaft	Schützenhaus Madiswil	16.00–18.00
15. Sept.	Betttag-Abendmahlsgottesdienst	Kirchgemeinde	Kirche	09.15
17. Sept.	ElKi-Treff	Vorbereitungsteam, KG	Zelgli-Treff	15.00
21. Sept.	JK Spezial	Jungi Chile		ganzer Tag
28. Sept.	Sauschiessen	Schützengesellschaft	Schützenhaus Madiswil	16.00–18.00

